



HEM...CA
RESERVA

CARTELES



Obtenga un año más de servicio de su
AUTOMÓVIL pintándolo con
ESMALTE para AUTOMÓVILES
"SAPOLIN"

Un esmalte ideal para automóviles, hecho en colores muy bonitos y tan fácil de aplicar que es un placer usarlo.

Seca rápidamente—Pinte su automóvil hoy y úselo mañana.

Exija que los comerciantes tengan de venta el Esmalte "Sapolin" para Automóviles—ningún otro le iguala.

SAPOLIN CO. Inc.

NEW YORK, U.S.A.

ESMALTES, TINTES, DORADOS, BARNICES
PULIMENTOS, CERAS, LACAS

880



Si yo hubiera cocinado
siempre con gas, no me
hubiera pasado ésto.

¡ LIMPIEZA !

Eléctricamente



Hotpoint

**Cocinas Eléctricas
Automáticas**

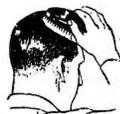
**Tan Limpias
Como la Porcelana**

Sin Grasa, Hollín ni Malos Olores

**GENERAL ELECTRIC
COMPANY OF CUBA**

**Siempre a la moda
con Stacomb**

Pasó ya el tiempo en que se usaron grasientas pomadas para dominar el cabello y lo único que hacían era apelmazarlo. De-



jó de usarse el agua para asentarlos porque al evaporarse lo torna opaco, quebradizo e in-

domable. Ha llegado la época de Stacomb, la preparación moderna que, aplicada al peinarse en la mañana, domina el cabello más rebelde y lo mantiene peinado todo el día con su lustre y tersura natura-

les. Stacomb, además, ayuda a sacar los cabellos muertos y a evitar la caspa y consiguiendo caída del cabello.



Use usted Stacomb, crema o líquido, y conserve la apariencia de pulcritud y esmero de toda persona culta.

Stacomb

De venta en las
buenas farmacias
y perfumerías.



CONSERVA PEINADO EL CABELLO

EL HOMBRE FUERTE

LA

MUJER

VITAL



¿Por qué permanecer entre las personas que por su salud decadente no pueden aprovechar los placeres que les brinda la naturaleza?

“TODDY” dá vitalidad.

Vigoriza, sostiene la salud, los resultados son duraderos y cada uno de sus ingredientes tiene su misión especial en el cuerpo humano.

“TODDY” es el mejor alimento para el verano.

IMPORTANTE

“TODDY”

Facilita la digestión.

Cría carnes firmes.

Tonifica los nervios.

Induce a un sueño tranquilo.

Purifica la sangre.

Estimula el apetito.

NUTRITIVO Y REFRESCANTE.

EVITE LAS IMITACIONES.

TOME
TODDY

Frío como Refresco

Caliente como Desayuno

CUNARD AND ANCHOR LINES

El nombre que a los viejos y jóvenes causa alegría....

Pues van

DE NEW YORK A EUROPA EN SEIS DIAS

**"BERENGARIA"
"AQUITANIA"
"MAURETANIA"**

Desde \$ 280.00 en adelante

Otros hermosos transatlánticos

**"CARMANIA"
"CARONIA"
"TUSCANIA"
"LANCASTRIA"**

Desde \$ 145.00
en adelante

Para informes, reservaciones, etc.,

Agentes Generales

Mann Little Co. of Cuba Ltd.

Oficios 18. Teléfonos: A-3549

A-7405

Habana



El Fatídico Espectro de la Infección

Qué Hace Usted para Evitar la
Infección Cuando Ocurre un
Accidente?

Doquiera que haya una herida por pequeña que sea, existe el Espectro Fatídico de la Infección para mutilar, deformar y aun causar la muerte cuando menos se preiene.

Al atender la herida, no desafie este peligro usando curaciones que no estén esterilizadas y que carezcan de la garantía que entraña el nombre de **Bauer & Black**.

Exija algodón, gasa, vendas y esparadrápado adhesivo de **Bauer & Black**, fíjese que este nombre aparezca en todos los productos que compre.

Estas cuatro simples operaciones evitan la infección:



- 1—Esterilice la herida con yodo
- 2—Aplíquese gasa esterilizada
- 3—Cúbrala con venda esterilizada
- 4—Sujete la curación con esparadrápado adhesivo

Y por último... insista siempre en obtener productos **Bauer & Black**. De venta en todas las buenas farmacias.

Bauer & Black
CHICAGO, U. S. A.

BB

BB

Notas Masculinas



Juan

Juan es el motorista. ¡El diablo del fotingo! Un trabajo que irrita los nervios y los debilita y desgasta. Juan ha perdido peso, fuerza, energía y ambición. ¿Qué haremos por Juan?

Bacalao del Dr. Richards

Estas nuevas Tablettes del más puro aceite de hígado de bacalao son verdaderos Salvavidas. Le devolverán la energía oscilante, y devolverán a su rostro la vida y el color. Aumentará de tres a cinco kilos de carnes firmes y sólidas en pocas semanas. Juan llegará a ser un gran chauffeur. Tal vez llegue a tener un auto nuevo. Juan será también un hombre nuevo. (18)

Para Engordar

BACALAO
DEL DR. RICHARDS
Para aumentar en peso, fuerza y salud

Tabletas de Aceite de Hígado de Bacalao
Sin Olor Ni Sabor

CARTELES

EL SEMANARIO NACIONAL

FUNDADO EN 1919 POR OSCAR H. MASSAGUER

Publicado por *Sindicato de Artes Gráficas de la Habana*, Avenida de Almendares y Bruzón.—Cable y Telégrafo "Carteles".—Teléfonos: Dirección: U-1651; Redacción: U-5621; Administración: U-2732.—Oficina en New York: Hotel MacAlpin 3er piso. Carlos Pujol, Representante.—Número suelto, 10 cents.; atrasado, 20 cents.—Acogido a la franquicia postal y registrado en Correos como correspondencia de Segunda clase.

NUESTRA PORTADA

MARION DAVIES, la actriz que embellece con su fotografía la portada del presente número de CARTELES, es una de las primeras figuras del arte mudo.

Los títulos de muchas de sus más bellas películas han quedado marcados en la memoria de los adictos del cinematógrafo, como realizaciones definitivas. Recientemente la pudimos admirar en *El Príncipe de Graustark*, producción evocadoramente histórica, y *Las dos huérfanas*, que tanto éxito obtuvieron.

MARION DAVIES no es de esas artistas de gloria efímera, que conquistan un puesto en arte silente gracias a su belleza, y a las cuales una ausencia de verdadero arte solo permite mantenerse en los carteles durante tres o cuatro años. Desde el inicio de su labor, esta actriz se situó en el primer término envidiable de *las estrellas*, creándose un público, y manteniéndose por sus virtudes histriónicas, en uno de los más gloriosos sitios del reino encantado de Hollywood.

LECHE (Lactosa)
HEMEROECA
R. CERVA

NOTAS Y NOTICIAS

Ya habíamos anunciado un autor de "Los primeros homocionante cuento de Jack bres en la luna". Como el London que verá la luz ahora... Para más adelante ofreceremos las primicias en castellano de un relato de un escritor francés casi desconocido en América, y que es uno de los más talentosos cultivadores de la novela de misterio.

Maurice Renard ha sido llamado "el Wells francés", pues su poder de imaginación es solamente comparable al del

La Rana, se titula esta novela corta de Renard, cuya trama es tan singular e inesperada, que no podría compararse con narración análoga.

F. N. Díaz de Vera

Fotógrafo

TELÉFONO U-1365

LA HABANA



A

CALIFORNIA

3 TRENES
DIARIOS

Desde NEW ORLEANS, con todo el confort de la travesía moderna.

Pasajes de ida y vuelta a precios reducidos desde NEW ORLEANS a

\$ 89.40

San Diego,
Los Angeles,
San Francisco.

Estos pasajes estarán a la venta hasta el 30 de Septiembre y son válidos para regresar en Octubre 31.

(Operamos un servicio directo de carro Pullman desde Jacksonville a Los Angeles, en conexión con nuestro tren de lujo el "Sunset Limited.")
(Informe sobre ALASKA y HONOLULU)

Para más detalles dirigirse a
R. MENÉNDEZ
AGENTE GENERAL

Southern
Pacific Lines

Manzana de Gómez 306 y 307
Teléfono A-3032

Dé V. a su cutis un encantador aspecto de frescura y suavidad juveniles. Tiene V. a su disposición la atraktividad que da la belleza refinada con solo un plear la. 531

CREMA ORIENTAL

de GOURAUD

En color Blanco—Carné—Rachel

Envasada 10c para una muestra

Ferd. T. Hopkins & Son,
Nueva York



Por ventura alguna fue el capillo que usted usa proyectado para esear todas las partes de su dentadura? El

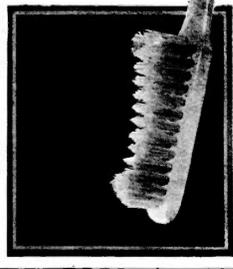
Prophy-lactic

si es el capillo para dientes proyectado y construido para ello. La curva del mango facilita que el capillo llegue a todas las partes de la boca. Las cerdas se amoldan a las curvas de la dentadura penetrando a todos sus intersticios. El copepe de las cerdas aseos escrupulosamente la parte posterior de la dentadura. La calidad del Prophy-lactic es indisctible.

Fabricado en tres tamaños: Adultos, jóvenes y bebés. Con cerda dura, mediana y blanda. Con mangos: opaco, color blanco, o transparente en colores rojo, verde y anaranjado.

Siempre se vende empaquetado en caja amarilla. Fijese que el lacímite Pro-phy-lactic (separado por guiones) apareceza lantando en la caja como en el capillo.

The Pro-phy-lactic Brush Co.
Florence, Mass. E. U. A.



PARA SU NINO **LECHE KEL** LA MEJOR

MAGNESIA

ERBA

ESTOMAGO SANO

5¢

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

LAS TRES DESGRACIAS



Si los honorables papás de la patria sienten sinceramente deseos de reforma y renovación, supriman ese foco de infección que se llama Lotería. Pero el pueblo no lo espera. Antes se terminará la carretera central y hallaremos un Presidente que no lo tiene la Reección y no lo maree una Prórroga cualquiera.



CARTELES

EL SEMANARIO NACIONAL



EMILIO ROIG DE LEUCHSENRING
Sub-Director

ALFREDO T. QUÍLEZ
Director

ALEJO CARPENTIER
Jefe de Redacción

HEMEROTICA
RESERVA

OSCAR H. MASSAGUER
Administrador

VOL. X

LA HABANA, MAYO 8 DE 1927

NÚM. 19

UN RABO A MONTESQUIEU



UN amigo nuestro solía decir que hay periódicos tan mal organizados, tan absolutamente dependientes de la intervención personal de su director en la confección de los mismos, que no hay más que echarles una ojeada para advertir qué grado de salud está gozando—o sufriendo—el Hombre-Eje. Hay días que esos periódicos salen densos a más no poder: es que el Director está acatarrado. Otros días, esos periódicos no dicen nada, son de una aburrida tenuidad informativa: es que el Director está en cama. Y así sucesivamente. CARTELES, revista de una organización tan democrática y equilibrada como su propio espíritu, tiene la buena fortuna de ser dirigida por un hombre de buena salud, como podrá apreciar hasta el menos benévolo de nuestros lectores. Pero no es esto—apuntado por vía de auto-reclamo—lo que hemos querido traer a colación; sino más bien la semejanza que existe entre nuestra vida política nacional y esos periódicos mal organizados de que hablaba aquel amigo nuestro. Actualmente, en efecto, la política atraviesa por un momento de parénesis, de tenuidad, de aliento suspendido. Claro, está: se fué el Hombre-Eje. Y como aquí ya apenas si se ~~opina~~ ~~opina~~ que no sea reflejo de lo que el Honorable Presidente opina, ni se hace sino lo que él dicta, ni tiene nadie más iniciativas que las que él estima pertinentes, resulta notorio y explicable que la vida política no haya pasado de ser, en las últimas semanas, una simple comidilla en torno del viaje presidencial. A lo sumo, sólo se rumian los acontecimientos inmediatamente anteriores a la Egregia Partida. Lo poco nuevo que nuestros mandatarios se atreven a hacer en ausencia del César es... cumplir sus últimas indicaciones. Acallar voces; disolver mítines y hasta reuniones pacíficas; en fin, cosas de mera tramitación, como dicen los leguleyos.

Se nos dirá que esto es natural, pues no tiene, en rigor, nada de extraño, que el mecanismo político se paralice, falto de su Espíritu Motor... No, no es extraño. Pero, o nosotros somos unos pesimistas implacables, o es en verdad deplorablemente significativo, revelador del estado de ánimo actual, que la ausencia del Jefe del Ejecutivo afecte tan ostensiblemente la marcha de un Estado regido, si no nos equivocamos, por el célebre principio tripartito de los Poderes... Pero los cubanos a todo "le ponemos rabo": incluso al pobre Montesquieu; incluso a nosotros mismos.

LA OBSEQUIOSIDAD GUBERNAMENTAL



DEL viaje, ¿qué?—nos preguntarán tal vez nuestros lectores. Pues del viaje, hasta ahora, bien, gracias. Los agasajos y ceremonias consabidos. Los discursitos bien preparados. Las eternas grandes frases. Unas cuantas ilusiones, o tal vez gestos "para la galería", como es de la abolición de la Enmienda. Algunos pronunciamientos de opinión que, seguramente, la mayor parte de los cubanos ~~enterados~~ no estaríamos dispuestos a endosar, por ejemplo, esa loa del Pan-Americanismo, la gran farsa de marionetas, cuyos alambres sostiene la mano hábil de Washington... Y nada más. Es decir, sí; algo más: las presunciones y conjeturas que aquí se hacen, y que algún fundamento deben tener, por aquello de que ningún río suena sin porqué.

Entre estas conjeturas criollas, empeñadas en desentrañar el motivo del viaje al Norte—pues los cubanos somos de una curiosidad verdaderamente majadera—las hay que echan a volar rumores de empréstitos, de consultas al *coco* yanqui sobre la actitud que asumiría hacia el continuismo, aun que lo haya vituperado ya la Nación entera; de explicaciones misteriosas a la Federación Americana del Trabajo, etc., etc. Pero nosotros no queremos compartir esas especulaciones. Nos limitamos a pensar y a decir una vez más, humildemente, que el pueblo cubano tenía derecho a saber de un modo categórico y explícito a qué fué su presidente al Norte, y que si el único motivo ha sido el de extender una invitación al Presidente Coolidge, el gesto, amén de poco diplomático y de poco delicado hacia los demás países de América, tiene un marcado sabor a *guatoquería* oficial.

Entretanto, los periódicos de Washington publican parrufitos untuosos, irónicos, o ladinamente falaces, aprovechándose de la visita oficial cubana para decirle al Continente lo que éste ya está cansado de oír sin dejarse engañar: "Que el respeto de la soberanía cubana por parte de los Estados Unidos es una demostración de la buena fé norteamericana y de su absoluta carencia de propósitos imperialistas." ¡El eterno simplismo!... ¡Como si no hubiese más imperalismo que el de las intervenciones administrativas!... Y mientras Uncle Sam guiña un ojo a espaldas de nuestro Presidente, la América Latina tiene un rictus de menosprecio en los labios ante esta obsequiosidad de los gobernantes cubanos.

EL SERVICIO DE ELECTRICIDAD



AJEMOS un poco en la escata de los acontecimientos. Volvamos a lo local. Parece que ya está funcionando activamente una Comisión nombrada por el Alcalde para reglamentar la inspección de los servicios eléctricos en las casas de la Habana. Bien, mas ¿no le parece a nuestro amigo Miguel Mariano (que tan buenas muestras viene dando en el cargo, a pesar de todas las limitaciones presupuestales y de todos los zafarranchos de personal) no le parece, repetimos, que puestos a fiscalizar eso de los servicios eléctricos, debiera comenzarse por revisar íntegramente las condiciones en que desenvuelve su lucrativo negocio la Havana Electric? Desde hace mucho tiempo se viene clamando contra la onerosidad excesiva, realmente exorbitante, que el suministro eléctrico representa para los vecinos de la Habana. El fluido eléctrico se paga aquí a un precio que difícilmente será superado en lugar alguno. Para todos los que tenemos la desgracia de vivir en la Capital, la cuenta mensual de electricidad es uno de los egresos más cuantiosos que debemos afrontar en estos momentos de estrechez. Por otra parte, ya ha sido mil veces denunciada la pingüe arbitrariedad que supone el que la Compañía acumule los depósitos iniciales de los consumidores, sin pagarles a estos ínter alguno, ya sea directa o indirectamente, por la manipulación de ese capital. ¿No ha llegado ya la hora, Señor Alcalde, de corregir éstas y otras demasías? El alto costo de la vida es una realidad tan importante o más que cualquier otra, y es triste cosa que las compañías extranjeras que explotan los servicios públicos permanezcan, a ciencia y paciencia de las autoridades cubanas, insensibles a las preocupaciones económicas del pueblo a costa del cual medran tan abundantemente.

Un cuento por G González Bruñ

EL *draakar* ligero de Snorro Haarfager, violentamente inclinado sobre su derecha, corría hacia la costa cuando aun eran inciertas las luces del alba.

En los bancos dormían los remeros, en el timón velaba él mismo: Snorro el Viking. Envuelta en un manto, dormida a sus pies, estaba Matilde, su novia. Sobre el agua, la erguida figura de Snorro, reflejábale gigantesca como una estatua negra.

Palidiecieron las estrellas, la tímida luz de la aurora se hizo más clara, la espuma en la proa tornóse plateada, y la nave guerrera se destacó sobre el horizonte como una gaviota gris.

Roja era la única vela cuadrada, y negra la antena; también era roja la quilla, y sobre ésta, esculpida en la proa, la figura dorada de un dragón, con las alas abiertas como queriendo volar. Colgados de la borda, los escudos brillantes de cuero con dibujos de animales feroces, eran como anuncios de guerra y de muerte...

Aquellos hombres de ojos azules y largos cabellos de niña, estrechos en sus calzones de cuero, con las piernas y los brazos desnudos, eran los Vikings. Eran los hijos de la Ultima Thule. Nunca fueron esclavos de Roma, y jamás el Imperio intentó cautivarlos. Habían llegado a tierra escandinava con intención de cultivarla, pero encontraron un país eternamente frío, desierto de caza y de frutas, y la mar agitada o cubierta de hielos, escasa de pesca: entonces, el hambre lo hizo piratas. Poseían en toda su plenitud las virtudes y defectos de los fuertes; eran hospitalarios, respetuosos con las mujeres, amantes de la verdad y, al mismo tiempo, crueles y terriblemente sensuales.

A la voz de Snorro despertó Matilde, la que, dejando a un lado el abrigo de armiño, se acercó al Viking. Era una bellísima mujer, en cuyo porte arrogante adivinábale la distinción y elegancia de una hija de nobles... Sus ojos miraban con insistente fijeza al horizonte y parecían reflejar, al través de sus pupilas afectadamente inmóviles, el fondo de un alma atormentada con pensamientos de odio y de rencor.

—Buenos días hermana, la tierra está cerca...

—Dime qué ves, Snorro,—murmuró Matilde, después de un momento.

—Veo—contestóle éste—montes cubiertos de nieve y bajas colinas rojizas, después un río y más allá una ciudad... Ahora veo mejor los palacios de piedra blanca y los amplios jardines de esa ciudad que se extiende hasta las orillas mismas del río.

—¿Y son altos los montes, y las aguas del río son rubias como mis cabellos, y la ciudad es grande y bella, hermano?

—Sí, Matilde.

Matilde calló. Parecía recoger en su memoria recuerdos de dolor y de vergüenza. Miraba sin ver, como una ciega. En su boca, la violenta contracción de los labios dejaba como una rosa de sangre sobre su palidez mortal. Después, dijo con voz sorda:

—Snorro, aquella piedra blanca como tus brazos es el mármol, orgullo de esta tierra; y aquella ciudad es Roma, la Roma abominable, en donde humillaron a Matilde tu novia; esa es la ciudad que tú incendiarás mañana, borrando de ella hasta el recuerdo... Ya hemos llegado... el lobo Tenris tendrá una interminable cena de carne bañada en sangre hirviente, y las tres vírgenes hermanas asistirán a la fiesta.

—Sí Matilde—respondió el Viking lentamente.—Te vengaré. No dejaré piedra sobre piedra de aquella orgullosa ciudad, y nuestros bardos cantarán en los Sagas inmortales que Snorro Haarfager vengó a la hija de Haroldo, su rey.

—No podré olvidar jamás—continuó Matilde—aquel día en que unos piratas romanos disfrazados de mercaderes me robaron en mi propio país, para venderme desnuda, como esclava en Roma... Luego, la vida horrible en la casa de aquel tribuno viejo y corrompido que me había comprado... después, la vergüenza... querían que jurase contra Odin y Thor y contra Freya, nuestros dioses poderosos... querían que fuese humilde y paciente, yo, la hija de Haroldo el Grande, ante quien inclinaron la cabeza miles de guerreros.

—El dolor de mi padre y el tuyo, Snorro, y mi propio dolor, llenaban mi alma; pero mis lágrimas se secaban en mis ojos al fuego de mi odio contra aquellos hombres, y al de mi fé, que aguardaba esta hora de venganza.

—Una noche, la orgía de mis dueños fué más larga. Bebian sin cesar y rodaban sin sentido entre restos de viandas, de flores y de ánforas vacías. Yo danzaba sobre un tapiz de Persia con los pies desnudos y coronada de rosas... ya no podía más; pero debía seguir bailando, porque de otro modo, caería implacable el látigo sobre mis espaldas... Extenuada por la fatiga iba a caer, cuando ví que los esclavos y servidores también bebían y abandonaban la sala; entonces comprendí que había llegado el momento, y huí. Vagué sin descanso, y muchas veces estuve a punto de caer entre bandidos y ladrones. Cierta día, unos hombres me recogieron casi muerta en la orilla del mar; eran corsarios daneses, que al saber mi historia de dolor, me llevaron al viejo hogar de Haroldo, mi padre. Mas, ¡ay!, éste ya no existía; la guerra de tribus dominaba el país, y Haroldo, desterrado a las tierras de Erico el Rojo, al otro lado del mar, había muerto. Entonces me ofrecí a tí, Snorro, a quien nunca dejé de amar, te pedí venganza y te traje hasta aquí. Mañana, otros *draakars* llegarán; mañana será día de sangre.

La nave había llegado a la boca de aquel río "aguas rubias como los cabellos de Matilde". A una breve orden de Snorro, los corsarios bajaron la enorme vela roja y clavaron las anclas en la arena.

El sol brillaba ya, resplandeciente. Y entre el azul de los cielos y el azul de los montes, y el azul de las ondas, se destacaba como una cinta de oro el río, en cuyas riberas, el mármol de los palacios.

(Continúa en la pág. 27)



de como un vikingo destruyó a Roma en el siglo X

UNA NOVELA EN EL CINE

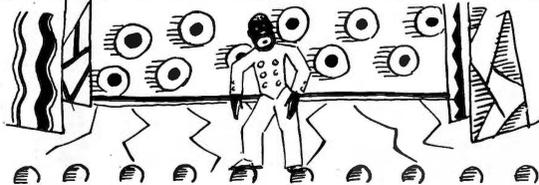
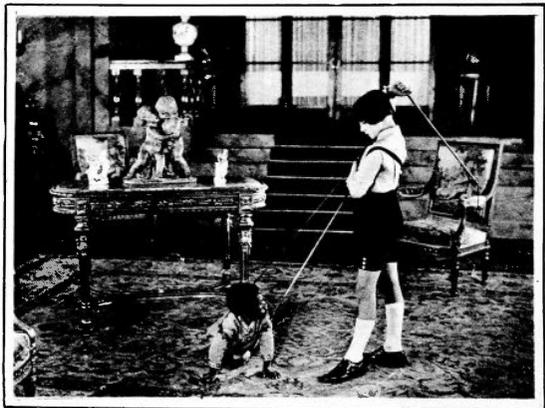


Las distintas fotografías reproducidas en esta página nos muestran algunas de las escenas más interesantes de la gran película española El negro que tenía el alma blanca, felicísima versión a la pantalla de la famosa novela de Alberto Insúa.

CONCHITA PIQUER y RAYMOND DE SARKA, notabilísimo actor egipcio, son los principales intérpretes de esta producción, realizada por la Joya Film en Madrid, Barcelona, París y la Costa Azul, y que ha sido presentada esta semana en el Teatro Martí, con una charla de Alberto Insúa.

El negro que tenía el alma blanca puede clasificarse entre las más notables películas producidas en Europa últimamente.

(Fotos Joya Film.)





UN SISTEMA DE HIGIENE ESCOLAR

por el Dr. VICTORIANO AGOSTINI



El actual Secretario de Sanidad, Doctor Francisco María Fernández, amigo mío desde que hacía sus estudios, años después que yo, en la misma Alma Mater, me ha pedido la preparación de un Sistema de Higiene Escolar para Cuba, eficiente y haccedero. Nada podía agradarme más, dadas mis antiguas aficiones a todo lo relacionado con la puericultura. No existe departamento de mayor importancia que el de Higiene Escolar ni más urgentemente necesitado de reformas y atención. Preparar al cubano para el cumplimiento de sus deberes ciudadanos; hacer hombres fuertes y buenos que sirvan con idoneidad a la Patria; contribuir al mejoramiento de nuestra raza; aminorar en todo lo posible el crecido número de niños débiles, nerviosos, tuberculizables, subnormales, es obra cubana en su más amplio y noble aspecto.

Higiene es prevención, y prevención es el triunfo de la medicina. De curar sabe el hombre muy poco todavía: la ciencia terapéutica está aún en pañales. Evitar es siempre más fácil que remediar. Es más fácil prevenir la tuberculosis, que curar al tuberculizado. Es más fácil educar el sistema nervioso del niño, que corregir luego al hombre desequilibrado.

La obra de Higiene Escolar en

En este interesante artículo, el Dr. Victoriano Agostini, una de las figuras más distinguidas de nuestro mundo médico, nos expone detalladamente su sistema de Higiene Escolar, cuya preparación le ha sido pedida recientemente por el Dr. Francisco María Fernández, nuestro talentoso y eficiente Secretario de Sanidad.

De más estaría hacer resaltar la personalidad del autor de este artículo: el Dr. Victoriano Agostini, graduado en la Universidad de Columbia, en el año 1905, ejerció su profesión en New York, hasta hace un año, en que regresó a Cuba, conquistando rápidamente justo renombre. Notable clínico, se destaca hoy con fuerte relieve entre nuestros profesionales más brillantes.

Cuba es tan compleja como trascendental. Es compleja por cuanto necesita la colaboración de diversos elementos heterogéneos y distanciados que cooperen patrióticamente unidos en recíprocos servicios. Es trascendental porque edifica de igual modo al poderoso y al proletario; porque enaltece tanto al gobernante que la pone en práctica como al pueblo que de ella se beneficia; porque afecta a la familia cubana de esta época y a la de generaciones venideras; porque su influencia grande y perdurable, hará de Cuba una nación de hombres libres y felices.

Higiene escolar nos atañe a todos. Todos debemos considerarnos responsables y obligados a contribuir a su consecución. No es un asunto

personal, sino social. No es cuestión local sino nacional.

El niño de hoy es el hombre del mañana, o como bien ha dicho alguien: "el niño es el padre del hombre." Y, según sembremos, así cosecharemos.

Un buen programa de Higiene Escolar debe abarcar las siguientes actividades, sin las cuales carecería de eficacia:

- 1º—Investigar los defectos físicos y mentales del alumno.
- 2º—Corregir esos defectos en cuanto sea posible.
- 3º—Descubrir las enfermedades transmisibles en los niños y atajar las posibles epidemias entre ellos.
- 4º—Contribuir a que los maestros conserven buena salud y eficiencia.

5º—Adiestrar a los maestros en descubrir defectos y enfermedades en los escolares.

6º—Colaborar en la enseñanza de Higiene y hacer que ésta se aplique en la Escuela.

7º—Gestionar por todos los medios la adquisición de casas apropiadas para Escuelas, y mantener un alto nivel de salubridad en ellas.

8º—Procurar el acercamiento cooperativo entre la escuela, el hogar y nuestro negociado, única forma de lograr el triunfo de la intervención Sanitaria en pro del niño.

9º—Hacer propaganda de Higiene en todas partes, y divulgar su provechosa enseñanza, infiltrando así en el pueblo el culto a la salud e interesándolo en nuestra ayuda.

Este programa deberá disponerse en la forma siguiente:

I Inspecciones de las escuelas, maestros y escolares.

II Visitas a los hogares de los alumnos.

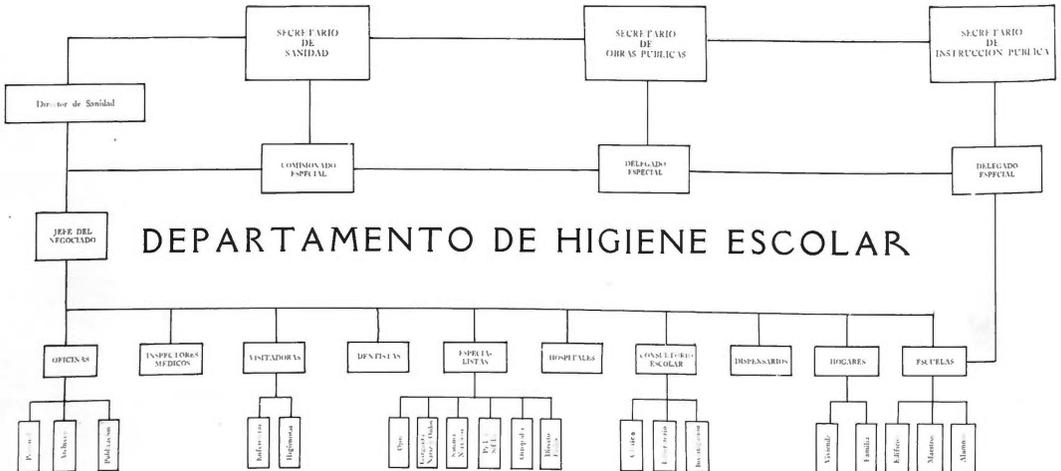
III Examen anual completo de todos los niños de escuela.

IV Ampliación del servicio, o supervisión (incluye el diagnóstico y tratamiento de los escolares enfermos).

V Conferencias sistemáticas en escuelas y otros lugares.

VI Reuniones periódicas del personal, con carácter científico y educativo.

(Continúa en la pág. 34)



CON LAS REINAS DE BELLEZA



La bellísima ANGELINA ANDUIZA, que nos representará en el gran certamen internacional de Galveston, fotografiada la semana última, al embarcar para los Estados Unidos.



MARÍA GALLO,
Reina de belleza
de Italia.



MARÍA BASTOS,
la Señorita Por-
tugal.



La Reina de belleza de
Francia: Mlle ROBERTE
CUSEY.



ROSA BLANG, sobe-
rana de Luxemburgo.

(Fotos. Pegudo)

El Dr. MIGUEL MARIANO GÓMEZ, nuestro sonriente alcalde, fotografiado con las reinas de Portugal, Italia, Francia y Luxemburgo, y las reinas cubanas electas en el concurso organizado por el Diario de la Marina, en la fiesta celebrada en honor de las soberanas en el roof garden del Hotel Plaza.



ES NECESARIA LA RESTAURACIÓN DEL CÓDIGO ELECTORAL CROWDER POR ROIG DE LEUCHSENING

DEJAMOS, en el trabajo anterior, expuesto y analizado, en términos claros y precisos, cómo en el Código Electoral de 1919, llamado *Código Crowder*, por ser éste el autor de su ley de bases y director de la comisión interparlamentaria que lo redactó, quedaron suficientemente garantidas la acción y voluntad populares, gracias a las acertadas medidas y disposiciones que el mismo contiene, y, sobre todo, con la reglamentación que en el capítulo XVII se dió a los Partidos políticos, principalmente en lo que se refiere a su organización, facilitándolas y a su periódica reorganización, y prohibición de que los miembros ex-oficio—senadores, representantes, consejeros y concejales—pertenezcan a los comités ejecutivos de sus asambleas, impidiendo con ello el predominio y perpetuidad de camarillas, amparando, en cambio, a los afiliados en sus legítimos derechos para inspirar y decidir la orientación y vida de los partidos.

Y dijimos que con esas medidas, tomadas en el Capítulo XVII, que podía considerarse como una verdadera ley de partidos, y con otras estipulaciones acertadas y necesarias que el Código Electoral Crowder contenía, la democracia no era un mito, sino una verdad; respondiendo, por tanto, ese Código a los ideales revolucionarios y al espíritu republicano, básico de nuestra Constitución.

Nos toca ahora, en este último artículo de la serie, ver como todo eso, todas esas beneficiosas, indispensables y democráticas medidas y estipulaciones del Código Crowder, no existen ya, porque fueron borradas por los mismos que habían hecho necesario el que se establecieran; por los mismos que habían producido el caos político y electoral que motivó el que Crowder viniera; por los mismos interesados en que las cosas volvieran al ser y estado en que se encontraban antes del *Código Crowder*, de 1919.

Constituye este proceso uno de los ejemplos más elocuentemente demostrativos y lamentables de la falta de patriotismo de la gran mayoría de nuestros políticos, congresistas y gobernantes, de su egoísmo e interesadas ambiciones personales, de su poca o ninguna entereza de carácter, de su cobardía, de lo acomodaticio de su conducta, de su ausencia de civismo y personalidad.

Fueron políticos, congresistas y gobernantes los que provocaron con sus errores, faltas, atropellos, violaciones de la ley y la Constitución, triquiñuelas, combinaciones y falsedades políticas y electorales, la desastrosa situación que ofrecía Cuba en 1919 y ya hemos pintado en otro artículo; fueron políticos, congresistas y gobernantes los que, por todo ello, dieron lugar a que sufriendo la vergüenza de que un extranjero, el General Crowder, viniera a poner orden en nuestra patria y a obligarnos a tomar medidas que eran ellos los que de *motu proprio* debían haberlas tomado; fueron políticos, congresistas y gobernantes los que se sometieron servilmente—y en este caso beneficiosamente para Cuba—

a las indicaciones de Crowder, aprobando en una sesión, sin discutirlo y apenas sin leerlo, el Código Electoral Crowder, hecho precisamente para contener sus desafueros, y que era pliego de cargos y reglamento disciplinario contra ellos; y fueron políticos, congresistas y gobernantes los mismos que, no habiendo sabido tener entonces un gesto de cívica rebeldía o protesta, apenas se fué el General Crowder de Cuba, empezaron a modificar el Código Electoral, poniéndole rabo, como se dice en términos criollos, suprimiendo del mismo,—poco a poco, para ir tanteando hasta donde podían llegar sin provocar la protesta extranjera,—todas aquellas medidas y disposiciones que les impedían seguir rea-

lizando, como antes, toda clase de desafueros políticos y atropellos a la voluntad popular. Y cuando se dieron cuenta que el extranjero les dejaba vía libre, entonces se quitaron la careta, se revistieron de un valor que antes no habían sabido tener, invocaron la soberanía y la libertad que antes no supieron defender, y se lanzaron a saco en el Código Electoral, transformándolo, de una garantía que antes era de la democracia, por la efectividad que en él se daba a la voluntad y acción populares, en un papel mojado que es hoy, peor que la anterior Ley Electoral.

Como niños castigados por el maestro, que cumplen dócilmente la pena que éste les ha impuesto, pero esperan que vuelva las espaldas para burlarse de él y reincidir en la misma falta que motivó el castigo, así, políticos, congresistas y gobernantes, después que aceptaron la *penitencia* que para ellos significaba el Código Electoral Crowder, se estuvieron quietecitos—¡los angelicales chiquillos!—mientras Crowder estuvo en Cuba; pero apenas se fué, probaron a ver si podían realizar una travesura, sin que el *maestro* Crowder les regañara, y a los seis meses—marzo 26 de 1920—de sancionado el Código Electoral Crowder, que lo fué en agosto 8 de 1919, votaron una ley modificando los artículos 120, 248, 284, 288 y 291, introduciendo diversas modificaciones, de las que nos interesa ahora la del artículo 284, porque por ella se les dió de nuevo entrada, con voz, pero sin voto todavía, a los miembros ex-oficio en los Comités Ejecutivos. Fué ese un primer paso de tanteo, para admitirlos con voz y voto, tal como se encontraban en 1919, al poco tiempo, lo que se realizó por ley de 9 de junio de 1921, por la que se volvieron a adueñar los concejales, consejeros, representantes y senadores, de los partidos políticos.

Pero esto era poco para individuos de tragaderas tan anchas y estómagos jamás satisfechos. Ya una vez dentro de los comités ejecutivos de las asambleas, necesitaban perpetuarse, como antes, en ellas, formando con los delegados las mismas piñas perpetuas que el Código Crowder barrío. Y, al efecto, suprimieron la reorganización de los partidos. La primera vez, por ley de 2 de enero de 1922, confiándose a los Comités Ejecutivos la elección de los candidatos a cargos municipales, provin-

Un Nuevo Triunfo del Dr. Roig de Leuchsenring y de "Carteles"

EL Sr. PRESIDENTE RECTIFICA AL Sr. SECRETARIO DE ESTADO

Nuestros lectores recordarán la protesta que desde la tribuna de la Sociedad Cubana de Derecho Internacional y en estas páginas formuló, hace varias semanas, el Dr. Emilio Roig de Leuchsenring, Secretario de aquella sociedad y subdirector de CARTELES, contra las siguientes palabras pronunciadas por el Secretario de Estado, Dr. Rafael Martínez Ortiz, en su discurso inaugural de la Décima reunión anual de esa institución:

"El Honorable Sr. Presidente de la República, General Gerardo Machado y Morales, es el primero en querer dar esplendor a tan fausto acontecimiento (la celebración en la Habana, en 1923, de la Sexta Conferencia Internacional Americana). Lo reputa como uno de los más grandes, sino el más grande de su gobierno. Se ha propuesto ir personalmente a invitar al Honorable Sr. Presidente de la República de los Estados Unidos de Norteamérica, Calvin Coolidge, por si le fuese posible asistir a tan solemne acto de solidaridad continental y al Honorable Secretario de Estado, Frank B. Kellog, cuya presencia también sería grandemente estimada y daría importancia y realce a la conferencia."

Estimaba justamente nuestro compañero que esa invitación constituía, aparte de otros errores diplomáticos, un absurdo, irritante e injustificable privilegio que nuestro Gobierno establecía en favor de los Estados Unidos y contra las Repúblicas latinoamericanas.

Pues bien, el Presidente de la República acaba de rectificar plenamente lo manifestado por el Secretario de Estado, salvando el error cometido, según aparece de la Nota entregada por nuestro Embajador doctor Oreste Ferrara, ex nombre del General Machado, en Washington, a los periodistas norteamericanos, en 22 de abril de 1923, sobre los diversos problemas que afectan hoy a Cuba, y con motivo de la estancia de nuestro Primer Magistrado en aquella capital; nota que fué transmitida por la Prensa Asociada y publicada en El Mundo y Diario de la Marina, el día 23, y que dice así:

"El Presidente de Cuba coopera al presente para dar la mayor importancia posible a la próxima Conferencia panamericana que se celebrará en enero de 1923 en la Habana, y sinceramente desea que el Presidente Coolidge y el Secretario de Estado, Kellogg, visiten Cuba durante la celebración de esa magna asamblea, a la que han de asistir personalidades representativas de todas partes de América."

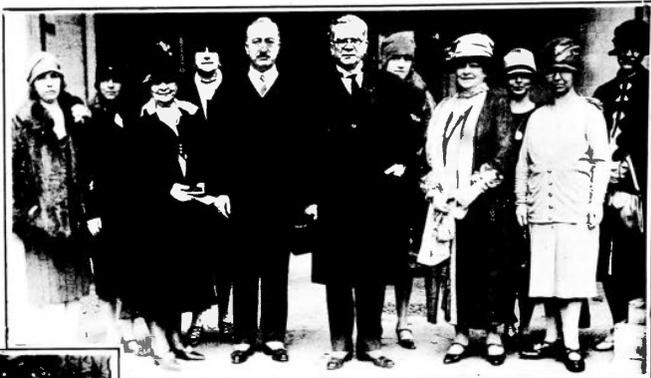
De manera, que ya no hay invitación privilegiada a Mr. Coolidge y Mr. Kellog para que asistan a la Sexta Conferencia, sino que nuestro Presidente aprovecha su estancia en Washington para desear sinceramente que ambos gobernantes norteamericanos, visiten Cuba durante la celebración de la Conferencia, como la visitarán también otras personalidades representativas de todas partes de América."

Es una rectificación acertada y justa que nos satisface y enorgullece, porque, más que un triunfo de nuestro compañero Roig de Leuchsenring y de CARTELES, lo consideramos como triunfo de la opinión pública, que redunde en provecho y prestigio de nuestra patria.

De la Hora de Ahora



MANUEL CASTRO PADILLA, el popularísimo empresario y compositor mexicano, autor del famoso Cielito Lindo y de Los Aires Nacionales, al que será ofrecida una función homenaje, el viernes, en el Teatro Prado, con un sugestivo programa en el que aparecen los nombres de María Tubau, Tapia-Rubio, Tacos, Pepe Medina, y otros.



Nuestro Jefe de Estado y el actor ORESTES FERRARA, con un grupo de distinguidas sufragistas americanas, en Washington



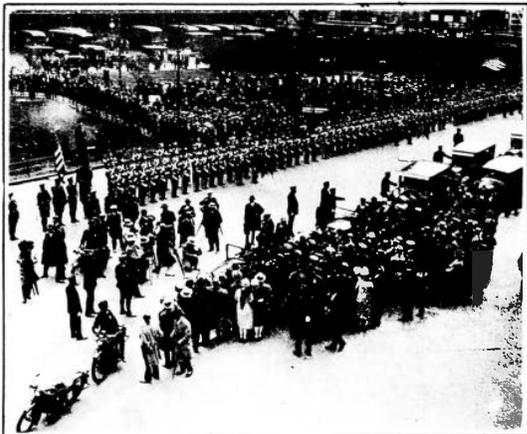
El General GERARDO MACHADO, acompañado del Dr. FERRARA, recibido por el Alcalde JAMES WALKER, al llegar al Ayuntamiento de New York.



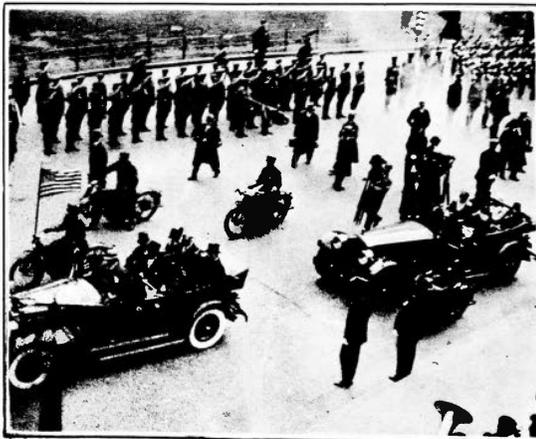
Dr. LEOPOLDO CANCIO Y LUNA, ex-Secretario de Hacienda—de la que fué sub-Secretario por dos veces—, ex-Secretario de Instrucción Pública, ex-Catedrático de nuestra Universidad, que falleció el domingo pasado, en esta capital.
(Foto. Colomina)

(Fotos. Underwood and Underwood)

Ofrecemos en esta página algunas interesantes notas gráficas del viaje del Presidente de la República a los Estados Unidos, remitidas por conducto de nuestro servicio fotográfico Underwood and Underwood.



Un aspecto del recibimiento tributado al Presidente de la República, en la ciudad de los rascacielos.



El automóvil del General MACHADO, al abandonar el Ayuntamiento neoyorquino.



¡Perdone las espaldas el lector!... Pero esta bellissima mujer solo ha consentido en posar ante la cámara a condición de ocultar enigmáticamente las líneas de su rostro... Y Monroy, el admirable fotógrafo mexicano que se halla entre nosotros, pensó que no nos sería tan penoso soportar la afrenta de tales espaldas...
(Foto Monroy Studio.)



Maltina "TÍVOLI": Vigor, Nutrición, Belleza



"DALILA"

CUENTO POR: HERNANDEZ CATÁ



A pena verlo contenerse para no llorar. La caída de los pequeños no es tan triste como la de los grandes.

Esta frase de lástima, seguida de una sentencia generalizadora, había salido de la ancha boca, en forma de corazón de Miss Allison la equilibrista. Su hábito de ver desde lo alto del trapecio a las gentes, dábale aquel tono seguro que sus compañeros acataban y que en vano pretendían imitar la *écuyère* de risa untuosa, bajo cuyo peso orondo y rubio tenían los caballos curvas de angustia.

—Es verdad, da pena verlo envejecer. Cada año, desde hace algunos, le echa encima seis o siete, añadió, entre crepitaciones de saliva, el prestidigitador, de palabras aun más rápidas que sus manos.

—Si no trabajara con Herber y si su mujer no se diera cuenta de que le tiene miedo al contrincante, se le notaría menos la vejez—concluyó el domesticador de perros.

Y los tres miraban al viejo atleta, que, trémulo bajo las rutilantes bolas de hierro, casi descubría bajo la luz de los arcos, el dolor de esa sonrisa de los grandes esfuerzos hechos en público.

Años atrás, cuando el espectáculo del circo era próspero, *Emilio el único*, había asombrado a los públicos de las grandes ciudades con su fuerza. Su juventud fué una lección de belleza viril y, triunfando de las complicaciones atractivas de los otros números, sus ejercicios de acrobatismo sereno imponíanse en seguida por algo noble, por algo que era, sin jactancia, a modo de un límite humano. Ningún atleta tuvo durante tantos años su apostura; ninguno le igualó en gracia rítmica, en armonía de formas. Era la suya una especie de fuerza razonable, de la que todo impulso y todo exceso parecían excluidos. Aquella continencia, fiel de la balanza entre el rubor y la presunción de la supremacía, no le abandonaba ni en la pista ni el círculo íntimo. Siendo el artista preferido, era el compañero perfecto. Para las suscripciones, para los consejos, sus bolas y su boca jamás estuvieron remisas. Decir su nombre era despertar hasta en los más adustos una sonrisa de benevolencia. Todos lo querían, lo adoraban desde el domador de enhiestos bigotes, cordero manso bajo los zarzapos de su mujer, una inglesa bebedora de *gin*, hasta el avieso imitador de animales y hasta el

payaso de avinagrado genio. Era bueno, sin severidad; servicial, sin indiscreción. Nunca tomó parte en discusiones; jamás confundió la emulación con la envidia. Su bondad era tal que estando terciaba en alguna refriega, su laudo siempre cercano de lo justo, acatabase sin que los sometidos hubieran de recordar que tras su palabra estaban dos puños capaces de pulverizar las inconformidades más recias. Y ahora, casi de pronto, precisamente cuando los negocios flaqueaban y los contratos hacíanse más difíciles, aparecía aquel alemán joven, poderoso, como él había sido, y le robaba los aplausos.

Durante muchas noches, *Emilio el único*, estranguló dentro de sí al dolor, y casi nadie conoció su miedo a la derrota. "Él sería siempre él!"... "Era justo

que los jóvenes fuesen abriéndose paso en el mundo. Pero si engañaba a quienes mejor creían conocerle, a un ser no engañaba ni apenas osa b'a intentarlo. Ese ser era su mejor obra y su premio en la vida. Nacida a la desgracia de un doble mal paso de un compañero de los tiempos románticos del circo de Iona—el primero sobre la lujuria en una baja casaca de suburbio y el segundo sobre un alambre tendido a lo alto sobre aceradas armas, en una función de gala—la recogió huérfana. Poco a poco los años fueron nutriendola, armandola de atractivos, hasta cuajar en ella las gracias de esa época en que todo se confabula en la mujer contra la paz del hombre. Mas él era casto, casto con esa sencillez de quienes necesitan vivir de sus músculos, y resistió su proximidad sin tentaciones. Jamás habría pensando él en desposarla, si una enfermedad grave no le hubiese dado el miedo a dejar perder el seguro pagado durante tanto tiempo, con tanto sacrificio.

—¿Quieres casarte conmigo? Así serás mi viuda y lo cobrarás tú—le dijo sin atreverse a mirarla.

—Quiero que no te mueras, que no me dejes—respondió ella.

Y después de la boda en que la palidez del rostro y de las sábanas recordaba no blancuras de epitalamio ni fragancias de azahar sino lividez de muerte y momificadas siempre vivas, un día, a favor de un renacer primaveral en el que hasta en los troncos más áridos apuntaban

verdes renuevos, él se levantó de la cama, volvió a vivir y la tomó por suya.

Nadie, ni siquiera los malabaristas que tenían extraña y unánime tendencia a la murmuración, criticó la boda. Externamente apenas varió nada entre ambos. Ella era la misma muchacha sumisa cuya imaginación no buscaba para salir de la propia vida otra ventana que la lectura de la Biblia, herencia única de su padre; él seguía llevándola del brazo sin ese cinismo avaro de los vicios que usurpan una mujer joven. La larga convivencia había hecho conocerse casi por completo. A veces uno cualquiera de ellos respondía sin terror a una palabra no dicha por el otro anteriormente. Por eso cuando el alemán joven se cruzó en su carrera y empezaron los silencios coléricos, el entrecejo cargado de ideas malas y los puños y los labios crispados de súbito, ella susurraba:

—No puede compararse contigo... Cada vez que vayamos a un público que entienda, ya lo verás... Es que la gente es torpe, bestia... ¡Ah, qué ha de ser ni siquiera parecido a ti!...

La tensión rabiosa de él se aflojaba lentamente, calmada por el bálamo de las palabras de ella y la crispadura de la boca resolvíase en sonrisa triste. En otras ocasiones era la cara femenil la que se velaba de sombras, y el coloso envejecido respondía entonces al pensamiento interior con frases borbotantes de ira y de pena:

—¿Por qué han de contratarnos a los dos juntos? ¿Es que no hay otros circos? Si al menos él fuera un pervertido como otros; si anduviera en malos pasos; si bebiera o le gustaran las mujeres... ¡Pero nada... nada! Y están haciendo que lo odie... Luego, si un día ocurre algo, dirán...

—Eso, no, Emilio. Son los empresarios los que tienen la culpa. Él no se mete con nosotros... Sabe que no vale ni la mitad que tú...

Pero la decadencia del espectáculo lo hacía coincidir cada vez más a menudo; y en cada nueva coincidencia los triunfos del alemán se acentuaban. "No te preocupes así"—decíale ella al regresar mohinos a su casa. "Con nuestros ahorritos podremos en último caso retirarnos." Esto lo irritaba en lugar de calmarlo, y con ahínco feroz sometíase a todas las abstinencias, a todos los entrenamientos. "Retirarme no,

(Continúa en la pág. 32)



Juan Gualberto Gómez, Hoy, Como Ayer, Defensor de la Libertad y la Democracia

MOCOS hombres en nuestra patria tienen una historia tan extensa e intensa como Juan Gualberto Gómez. De modestísima cuna y perteneciendo a una raza que en tiempos no muy lejanos se hallaba privada de todos los derechos civiles, sociales y políticos, Juan Gualberto, en plena Colonia y en la propia Europa, supo, gracias a su privilegiado talento, laboriosidad y afán insaciado de cultura, hacerse de una personalidad respetada y respetable, como ya quisieran muchos blancos que por ahí presumen de notabilidades y hasta tienen fama de *consagrados* o *eminentias*... criollas.

Pero al mismo tiempo que el cultivo de su inteligencia y la adquisición de conocimientos, principalmente en literatura, historia y ciencias político-sociales, Don Juan ha sido siempre un luchador incansable en pro de cuanto creyera beneficioso a la libertad y el mejoramiento de su patria. Conspirador y revolucionario, apóstol y propagandista, conferencista y escritor, su pluma y su palabra, y su acción y su voluntad, estuvieron siempre al servicio de la independencia de Cuba, por la que sufrió prisiones y destierros. Amigo y colaborador de los grandes jefes revolucionarios, la historia de nuestra segunda guerra emancipadora no puede escribirse sin reconocerle la parte principalísima que en ella tuvo. Y de Martí, fué uno de los más leales compañeros en la gran obra que aquél realizó, ocupando el cargo de Delegado suyo en Cuba, o sea del Jefe del Partido Revolucionario Cubano.

Ha sido también, ya en la paz, Miembro de la Asamblea Revolucionaria de Santa Cruz del Sur, Delegado a la Convención Constituyente, ex-Representante y ex-Senador, Miembro de la Academia de la Historia, ocupando en la actualidad uno de los puestos en el Comité Ejecutivo del Partido Popular.

Aunque alejado hace algunos años de la vida pública, el proyecto de prórroga de poderes y reforma constitucional, que se trata de imponer al país, ha despertado los arrestos de otros tiempos en Juan Gualberto Gómez y se ha lanzado, de nuevo, a la lucha por la libertad y la democracia, con el mismo entusiasmo que antes. Su inteligencia, cultura, experiencia y conocimientos políticos y autoridad que le dá el haber sido Delegado a la Con-



ción que redactó la Constitución que hoy se pretende destruir para que sirva de vehículo a una reelección sin elección; Secretario de la Comisión Consultiva que redactó la anterior Ley Electoral y miembro de la Comisión Mixta Parlamentaria que, presidida por Crowder, hizo el actual Código Electoral, todo esto, hace de Juan Gualberto una de las figuras más valiosas del grupo de adversarios de la prórroga y la reelección y uno de los más útiles y efectivos anatematizadores de ese absurdo proyecto.

Su opinión sobre los sucesos políticos que hoy agitan al país, no podía CARTELES dejar de recogerla y divulgarla.

Contestando a preguntas nuestras, nos dijo:

—¿Qué opina usted sobre la actual situación política?

—¿Mi opinión sobre la situación actual?—La puedo condensar de este modo: la considero muy seria

y me llena de hondas preocupaciones. El pueblo cubano no se siente satisfecho. Eso salta a la vista; eso no se dice a gritos aun, pero se trasmite en voz baja por cada cual a los que encuentra en las calles, en las fábricas, en los talleres, en los establecimientos públicos. De nada vale que unos pocos satisfechos pretendan, con sus alabanzas insinceras, pregonar lo contrario: el pueblo, la masa, formada por capitalistas y obreros, por cultos e ignorantes, por hombres de opiniones moderadas o radicales, se da cuenta de que no vivimos en Cuba como debiéramos, y esto, porque no estamos regidos al tenor de los preceptos de nuestra Constitución, sino con arreglo a las conveniencias y a los intereses de una oligarquía que pretende imponer su voluntad por todos los medios, incluso los más reprochables.

—¿En qué funda usted esa opinión?

—Una rápida ojeada sobre nues-

tros asuntos basta para convencer de esta verdad.

Nuestro orden constitucional se encuentra profundamente perturbado. El Poder Legislativo y el Ejecutivo no actúan independientemente como lo exige nuestra Constitución. Sería sincero quien lo negase. Y lo peor del caso es que no son veinticuatro Senadores y más de cien Representantes los que trazan rumbos a nuestra legislación, como lo quieren la razón y el Código Fundamental, sino que es un solo hombre el que impone su criterio y su voluntad al Congreso. Los males que esto engendra entre nosotros son los mismos que ha producido en todo tiempo y en todas partes, lo que se conoce con el nombre de confusión de poderes: esa práctica, ahí está la Historia, ha conducido siempre al despotismo, que, también en todo tiempo y en todas partes, ha tenido consecuencias dolorosas y fatales para la paz pública y el ordenado desenvolvimiento de las instituciones nacionales.

Pero no es solo la confusión de poderes o, mejor dicho, la anulación o el sometimiento del Poder Legislativo al Ejecutivo lo que da gravedad suma a la situación que venimos atravesando. Todavía eso tendría pacífico y adecuado remedio si no nos encontrásemos, a la vez, frente a este hecho gravísimo y de fatales consecuencias: las libertades que Thiers calificó de "necesarias", a pesar de que están amparadas por preceptos terminantes de nuestra Constitución,—véanse los artículos 25, 28 y 37 de la misma—no existen entre nosotros. En los primeros intentos de su exaltación al Poder, el Jefe del Estado, paladinamente declaró que la prensa no podía entonces gozar de libertad y prometió que algún día la tendría. Esa enormidad provocó mi protesta, desde las columnas del diario *Patria*, que entonces dirigía. Pero es lo cierto que, al igual que entonces, la libertad de la prensa sigue ausente entre nosotros y que nos hemos acostumbrado a considerar como un héroe al periodista que no se consagra a prodigar aplausos a los que mandan.

El derecho de reunión pacífica, está desconocido entre nosotros. El de asociación, pisoteado escandalosamente también.

Esa es, en el orden político, la situación real del país. Ningún hombre de juicio puede pensar que esto es normal y tranquilizador. La historia de todos los pueblos demues-

(Continúa en la pág. 24.)

LOS DEPORTES



ENRIQUE FERNÁNDEZ, guardameta y capitán del Fortuna defendiendo la meta "blanqui-negra" de un ataque de los astures.



HILARIO MARTÍNEZ, el popular boxeador español, en los momentos de dar el kick-off en el encuentro Fortuna-Juventud Asturiana.

HILARIO MARTÍNEZ, el peso ligero valenciano, que peleó el sábado pasado contra el pugilista cubano Young Manuel, en la Arena Colón, siendo declarada tablas la pelea. Este falló favoreciendo ligeramente al cubano.



(Fotos. Kiko)

YOUNG MANUEL, el mejor lightweight cubano, que logró hacer su segunda pelea con Hilario, tablas. En su primer encuentro con el boxeador español, en Tampa, Young Manuel perdió por decisión.



COSME, brillante jugador del Fortuna, que anotó el único goal de su equipo en el juego del domingo, recibió, a los pocos minutos de empezar el match, una lesión en la cabeza. A pesar de la herida Cosme continuó en el partido hasta el final.

Un ataque ante la portería del Fortuna.



El clásico handshake entre HILARIO MARTÍNEZ y YOUNG MANUEL momentos antes de comenzar su pelea en la Arena Colón.

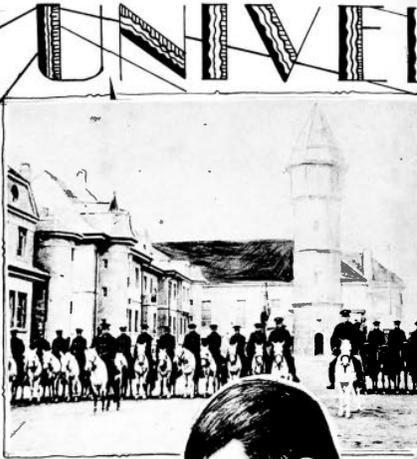
Estado en que se encuentran en la actualidad las obras de la nueva sociedad. Miramar Yacht Club, que preside el Dr. Miguel Mariano Gómez.



(Foto Arguelles)

El equipo del Fortuna, que el domingo pasado perdió su primer partido del presente campeonato a manos del Juventud Asturiana en Almendares Park con la anotación de dos por uno.





(Fotos Underwood and Underwood)



El Comandante Marquis FRANCISCO DE PINEDO, fotografiado a su llegada a Washington, junto al Embajador DE MARTINI (*) y de las autoridades militares y diplomáticas que acudieron a recibirlo.



Esta es la última fotografía del comandante NOEL DAVIS, aviador americano que se proponía realizar, sin escala, un vuelo transatlántico New York-Paris, y que la semana pasada perdió la vida al probar el biplano que iba a utilizar en su proeza voladora. En el círculo: el trágico biplano Keystone Pathfinder, cuya caída en Newjort New, costó la vida a Noel Davis, y a su ayudante Stanton Wooster.

El popularísimo PRÍNCIPE DE GALES, que realiza actualmente un viaje de iniciación hispánica, palmeando con cantadores flamencos, aparece aquí, un día antes de abandonar su país, despidiendo con dos huéspedes de la guerra europea.



Esta fotografía puede dar una idea del enorme público—integrado en su mayor parte por trabajadores—que asistió al meeting monstruo que tuvo lugar en New York para protestar de la sentencia de muerte pronunciada contra Sacco y Vanzetti. En esta manifestación tremolaron estandartes con esta inscripción: "La defensa de los trabajadores, es la defensa de la Libertad."



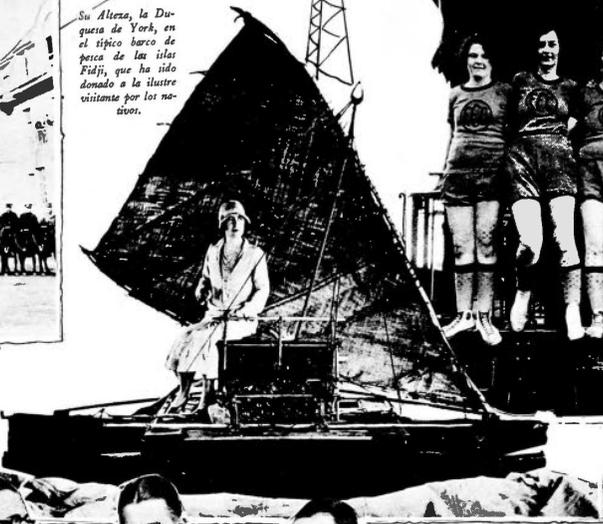
Un grupo de mujeres y niños, despojados de sus pertenencias, en las cercanías de Nickman, Kentucky, donde se registra la inundación del Misisipi que ha causado...

SALES



Por la escuadra de caballos, en China, un escuadrón de soldados de caballería americana, forma parte de las suer-
extranjeras destacadas en
tentin, ha tenido que adop-
-r, como cabalgaduras, los di-
minutos y forzados ponies
mongoles.

Su Alteza, la Du-
quesa de York, en
el típico barco de
pesca de las islas
Fidji, que ha sido
donado a la ilustre
visitante por los na-
tivos.



¡A la conquista del
vórol! es el grito
de guerra de estas
jugadoras de basket-
ball, cuyo team ha
derrotado a todos
los andlogos en el
Estado de San-
Agustín, Florida.

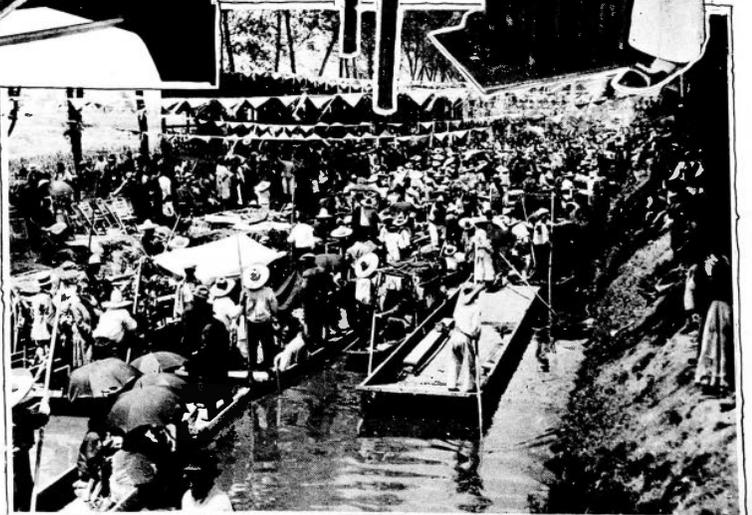


Este atleta que vo-
mor demostrando
su fuerza, es el
Conde VON LU-
CKNER, el marino
que asistió a
pique diez y ocho
embarcaciones du-
rante la guerra,
utilizando cinco
cañones de camou-
flage y uno de
verdad, y trató
a sus prisioneros
con tal gentileza
que su actitud hu-
manitaria resultó
excepcional duran-
te la gran con-
tada.

Mientras escalaba una
montaña de tres mil
metros, con el fin de
pintar una bella puesta
de sol, el joven artista
N. ASHLEY, encen-
tró un maravilloso ap-
cimiento de oro, del
que extrajo pepitas por
valor de diez mil dó-
lares ¡Después di-
rán que el arte no
produce dinero!...



Un aspecto típico de
la tradicional fiesta de
las Flores de Santa
Ánita, México, que se
celebró este año
con extraordinario es-
plendor.



gor, acampados entre las colinas
iguaron, huyendo de la terrible
sado tantos estragos.

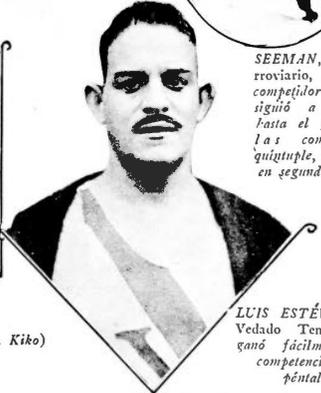
MÁS DEPORTES



El equipo del Vedado Tennis que venció en el relay de 800 metros seniors: FERNÁNDEZ DE CASTRO, PANCHÓ ARANGO, GARCÍA VELEZ y ALFONSO



SEEMAN, del Ferrocarrilero, el único competidor que persiguió a Estévez hasta el final, en las competencias quinquuple, quedando en segundo lugar.



LUIS ESTÉVEZ, de Vedado Tennis, que ganó fácilmente las competencias del pentáto.

(Fotos. Kiko)

El team de la Universidad, que actualmente celebra una serie con el Loma en los terrenos del Stadium.



Los Rojos del Loma Tennis que perdieron a manos de los Caribes el juego celebrado el sábado pasado.



El cuarteto del Club Atlético de Cuba, que ganó el sábado pasado en el Stadium Caribe la competencia de relevo mixto: RODRÍGUEZ KNIGHT, MARIO GONZÁLEZ, SUÁREZ y ROBSON.



La novena del Crédito, campeones de 1926 del Campeonato Inter-Fábricas, que en la actual contienda ocupa el segundo lugar.

JAVIER LAGUERUELA, vencedor en las competencias de tiro de revólver celebradas el domingo pasado en el Club de Cazadores de la Habana.



DE ACTUALIDAD



El nuevo Presidente del Club Rotario, Sr. EDUARDO J. CHIBAS, electo en la última sesión celebrada por la citada entidad.
(Foto. Pegudo)



23

Las operarias de las fábricas de calzado en el desfile de la Fiesta del Trabajo.



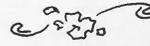
Las reinas nacionales de belleza, fotografiadas en su visita a los Jardines de La Tropical, con los directores de dicha compañía.



Los tipógrafos, en la gran manifestación obrera del primero de Mayo.



Algunas de las personalidades e invitados que asistieron al lunch ofrecido en las plantas de la fábrica del Orange Crush, con motivo de la inauguración de sus nuevas máquinas.



Una de las agrupaciones que concurrió a la manifestación.



La exquisita poetisa nicaragüense, AURA ROS-TAND, colaboradora de nuestro colega SOCIAL, que visitó nuestra capital, de paso para los Estados Unidos, fotografiada en el puente del vapor Ecuador, con su esposo.

(Fotos. Pegudo)

Grupo de señoras y señoritas que vienen laborando activamente en la organización de la gran verbena que se celebrará el sábado, en el Palacio Durañona, en Marianao, con el fin de recoger fondos para construir el edificio de la Sociedad Marianao.



Las Cuatro Milpas

DANZÓN por G. PARRIDOS

(2^a) Los po- tre-ros es-tán singa- na-do — to-di- ti- to sea-ca- bó iay! — y ya no hay pa-

(1^a) Cua-tro mil-pastansó-lohanque-da-do del ran- chi- to quee-ra mi-o iay! — dea-que-lla ca-

lo-mas ni hie-drasnia - ro-ma to-do ter-mi 1 | - nó. 2

si-ta tan blan-cay bo- ni-ta lo tris-te quee- tá

Si me pres-tas tu so-jos mo-re-na los lle-vo en el al-ma que mi re-na-llá los des-

tro-zos de a-que la ca-si-ta tan blan-cay bo-ni-ta lo tris-te q-es tá

Tri-gue-ñi-ta de mi vi-da por-qué me nie-gas tu a-mor se-me-stá par-tién-do el al-ma mi-ra que me da el do-lor

E-so pa-re-ce men-ti-ra que no ten-gas com-pa-sión ¡ay! se-me des-tru-ye la vi-day me da el do-lor. Si se-ñor

E-so pa-re-ce men-ti-ra que no ten-gas com-pa-sión ¡ay! se-me des-tru-ye la vi-day me da el do-lor. Si se-ñor

60 Años de éxitos constantes de la
Harina Lacteada Nestlé
 El alimento más rico en vitaminas

"LOS DOS LEONES"

FERRETERÍA

*Herrajes en varios estilos
para construcciones modernas.*

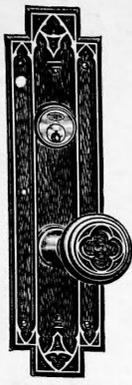
*Si los necesita visite nuestra
casa para enseñárselos.*

V. GÓMEZ Y Cía., S. en C.

Galiano y Virtudes

Tel. { A-4190
A-0603

Habana



**PROTÉJASE EN LA LINEA DEL PELIGRO
DONDE LA ENCIÓN TOCA EL DIENTE**

Deben las madres recordar que una dentadura sana es señal de buena salud

EL amor maternal no acepta el más mínimo descuido en lo que respecta a la salud y bienestar de las criaturas. Pero si bien no adrede, hay madres que olvidan un punto—quizás el más importante—para la conservación de la salud de sus hijos: el buen cuidado de la dentadura.

No basta hacer que el niño aprenda a cepillarse los dientes con un dentífrico de gusto sabroso: se debe procurar más aún. Donde la encía toca el diente está *La Línea del Peligro*. Allí, en esos intersticios se alojan trozos de comida, que quedan casi aislados e inaccesibles al cepillo de dientes. Fermentándose, forman ácidos que traen la caries, irritación de las encías... hasta piorrea... la destrucción completa de la dentadura.

La Crema Dental Squibb contiene más de un 50% de Leche de Magnesia Squibb, producto que completa y absolutamente neutraliza los ácidos bucales, evitando las causas de la caries. Este dentífrico es, además, de gusto agradable y no solamente proporciona limpieza sino que protege los dientes y las encías en *La Línea del Peligro*.

Haga que sus niños usen la Crema Dental Squibb y llévelos al dentista por lo menos dos veces al año.

E. R. SQUIBB & SONS, NEW YORK
Químicos Manufactureros establecidos en 1858



tra que al hombre civilizado no se le puede sistemáticamente negar el ejercicio de sus derechos, sin provocar su protesta, primero; su rebeldía, después. Y los cubanos actuales, contemporáneos o descendientes de los que no pudieron soportar el despotismo colonial, es evidente que tampoco podríamos tolerar indefinidamente ningún otro despotismo.

—¿Y sobre la situación económica del país?

—Agregue a estas consideraciones, el mal estado económico del país. Son excesivos los gastos públicos; agobiadores de la Industria y del Comercio; muchos de los impuestos extraordinarios declarados recientemente en vigor. La inquietud de las clases laboriosas, ante la perspectiva de miseria que vislumbran, no la desconocen más que los poquísimos que se sienten ahitos de bienandanza en los tiempos que corremos.

Por esas consideraciones que dejo apuntadas, es por lo que estimo, como dije al principio, que nuestra situación es seria y me llena de profundas preocupaciones.

—¿Qué remedios cree usted que podrían resolver esa crisis general que padecemos?

—Sí; yo creo que puede remediarse. No hay más que volver a la

práctica de observar la Constitución y respetar las leyes, para que la normalidad se restablezca, las zozobras actuales se disipen y los problemas, aun los más graves y complicados, encuentren la solución adecuada. Los ánimos se serenarán cuando el derecho de todos y cada uno esté respetado. Las cuestiones económicas y sociales se estudiarán y encontrarán adecuado arreglo, si eso se puede hacer en una atmósfera serena, de confianza y de solidaridad.

Para tratar de que la vida pública cubana se encauce por esa senda es para lo que un grupo de cubanos, de procedencias políticas muy diversas, estamos dedicando nuestra buena voluntad y nuestra experiencia, al fin de constituir una gran fuerza defensiva de los grandes principios de libertad y democracia que caracterizó el programa de la Revolución cubana. Tenemos fé en la acción pacífica, en la perseverancia, en el esfuerzo y en la vitalidad impercedera del derecho. Y como estamos convencidos de que prestamos al país un señalado servicio, laborando porque se restauren el imperio de la libertad y del derecho, no habrá dificultad que nos arredre ni riesgo que nos impida cumplir con nuestro deber de cubanos, amantes de los principios democráticos consignados en nuestra Constitución republicana.

ES NECESARIA... (Continuación de la pág. 12.)

ciales y nacionales, haciéndose en esa ley, con miras interesadas, otras modificaciones en el Código Electoral; y la última, por ley de 15 de diciembre de 1925, sancionada por el actual Gobierno, en la que, además de prohibirse de nuevo la reorganización se cometen otros monstruosos atropellos a la democracia, dándosele, por decirlo así, la última vuelta a la palanca que debía ahogar por completo y darle muerte a la voluntad popular; atropellos entre los cuales merece los honores de una mención especial, la reforma que se hizo del artículo 282 en el sentido de aumentar de tal manera el tanto por ciento de electores necesarios para la formación de un nuevo partido, que en la práctica resulta casi imposible, por ello y por los requisitos que para reunir ese exagerado tanto por ciento se exigen.

Con todas esas leyes modificativas del Código Electoral Crowder, en la forma que acabamos de ver y que contienen, además, otras reformas y adiciones, cuya enumeración, análisis y estudio harían interminable este trabajo, tendientes todas a anular la pureza del sufragio como expresión genuina de la

manera de pensar y sentir de los electores; con todas esas leyes hemos vuelto, en cuanto a pésima legislación electoral, al mismo estado en que nos encontramos en 1919, antes del Código Crowder. Esas leyes, más que modificarlo, lo que han hecho es destruirlo, desnaturalizándolo en la laudable finalidad que con él se persiguió; anulando por completo la voluntad y acción populares; entregando de nuevo los partidos, no a los afiliados sino a las camarillas que jamás se renuevan, y de la que forman parte, dominándolas, los concejales, consejeros, representantes y senadores. Esas leyes son las que ampararon las impopulares postulaciones para las elecciones parciales últimas, postergando a los candidatos que gozaban de las simpatías de los afiliados para imponer a los del agrado del Gobierno o de los caciques provinciales; esas leyes son las que dieron lugar a los atropellos a los electores en algunas provincias, confirmadas plenamente por sentencias del Tribunal Supremo, atropellos e imposiciones que solo tuvieron su quiebra en el hermosísimo y admirable triunfo del doctor Miguel Mariano Gómez, candidato

del pueblo, sobre el candidato oficial impuesto por el Partido de Gobierno, José María de la Cuesta, hoy procesado, rebelde y prófugo en el extranjero por sus malos manejos en la Alcaldía, y al que se trata de salvar con una *patriótica* amnistía, conmemorativa del 25º aniversario de la República (!) Por último, al amparo de esas leyes es que se quieren realizar la prórroga de poderes al Presidente y los funcionarios electivos, o la reelección, sin reorganización, del General Machado.

Y son esas leyes modificativas del Código Electoral Crowder las que hacen, principalmente, que la gran mayoría del país haya levantado su protesta contra la prórroga y la reelección; porque por esas modificaciones introducidas por leyes del congreso en el Código Electoral Crowder, SE IMPIDE POR COMPLETO AL PUEBLO que pueda decidir libremente sobre la prórroga o la reelección, ya que, no reorganizándose los partidos, las camarillas que hoy gobiernan sus comités ejecutivos serán las que designarán los delegados a la Convención Constituyente que conozca de la reforma Constitucional y prórroga de poderes, y esas camarillas se sabe están de acuerdo con los propósitos prorroguistas; y como, por otro lado, se imposibilita, de hecho, la formación de nuevos partidos, a la hora del plebiscito, el elector que quiera votar contra la prórroga, *no podrá hacerlo*, porque no encontrará en la boleta más que los delegados de los partidos mantenedores y defensores de la prórroga.

Y en el caso de que la prórroga no prosperase y se intentase la reelec-

ción, si no se hace antes la reorganización, no se puede decir, a no ser mintiendo a sabiendas, que los partidos de verdad la desean y proclaman; porque estos no hablan realmente sino cuando, renovando sus asambleas, consultan la voluntad de los afiliados; pero nunca como se quiere hacer ahora, aparentando que la voz de los partidos es la de las camarillas interesadas en perpetuarse en sus puestos, divorciadas por completo de la gran masa popular de los afiliados, que es la verdadera fuerza y vida que debe orientar a los partidos políticos y decidir en todos sus problemas y, principalmente, en los problemas electorales.

Queremos, pues, ahora, los contrarios a la prórroga de poderes y a la reelección presidencial, no que se obstruyere el curso natural que para éstas desean sus defensores, sino que se deje al pueblo dar libremente y con toda clase de facilidades y garantías, su opinión y decidir en definitiva sobre una u otra.

Y eso no puede hacerlo el pueblo hoy porque se lo impiden las modificaciones introducidas en el Código Electoral Crowder, por las leyes del Congreso que hemos citado anteriormente.

Pedimos, pues, los adversarios de la prórroga y la reelección presidencial, la restitución del Código Electoral Crowder al estado en que se encontraba cuando fué publicado en la edición extraordinaria de la Gaceta Oficial en 12 de agosto de 1919, porque esa restitución a su primitiva forma, ser y estado, dejaría garantizados plenamente, hoy, la acción y voluntad populares; equivaliendo, por tanto, a la restauración de la democracia.

¡VÁ EN SEGUIDA!



CADA DIA MÁS
CADA DIA MEJOR

Polar

CLARA ESPECIAL

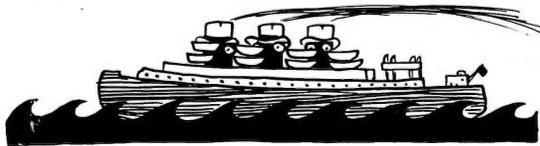
Polar

EN CUARTOS

Trimalta

EXTRACTO TRIPLE DE MALTA

C^{ía} CERVECERA INTERNACIONAL S.A.



Ud. Tendrá Dientes Blancos, Sanos, Brillantes, si usa la Crema Dental

Waite's

ANTI-PY-O

DE VENTA EN TODAS PARTES

GRATIS UN TUBO PARA 30 DÍAS

Recorte este cupón y envíe 10 cts. para porte de correo y enviaremos un tubo de Crema Dental Waite's Gratis.

Nombre _____

Dirección _____

THE ANTIDOLOR MFG. Co., Springville, Erie Co., N. Y., E. U. A.

LA TRAMPA

CUENTO POR: RAFAEL MESA DE LA PEÑA.



QUELLA noche, al cerrar el portón principal de la posada, el tío Pedro Bizcarrondo dijo al mozo que quedaba de guardia para cuidar las bestias y abrir a los caminantes que llegaban a deshora buscando albergue:

—Te digo que esta noche, aun que sientas que se viene abajo el mesón, no te mences, que soy yo el que mete ruido. Voy a dedicarme a la caza de alimañas... Abundan tanto en este lugar, de algún tiempo a esta parte, ¡qué hay que estar ojo alerta! Conque a la cuadra, Francisco, y yo, donde Dios me depara y jolalá sea con buen destino!

El mozo, balanceando en la mano derecha el farolillo de aceite, cuyos cristales, más turbios que conciencia de usurero, apenas dejaban percibir la luz, desapareció en el fondo del patio de la posada, sin decir esta boca es mía, que no ignoraba que el tío Pedro era hombre que gustaba ahorrar más las palabras que las monedas.

Momentos después, reinaba en la posada un silencio profundo, sólo interrumpido por el canto de algún gallo madrugador.

Almoraba, pueblo de Castilla, dormía en paz, al parecer, en medio de las lobregeces de una noche invernal, sin luna y sin estrellas.

El tío Pedro Bizcarrondo era viudo; ocho años hacía que perdió a su mujer, a consecuencia de una fiebre infecciosa que la invadió brutalmente, aniquilando en poco más de cuarenta días aquella naturaleza formidable, que le permitió desafiar impunemente las temperaturas más crudas de Castilla a toda hora y dedicarse a trabajos rudísimos, para hacer a su marido más llevadera la labor diaria.

Sólo con la ayuda vigorosa de su mujer, tan fuerte de espíritu como recia para el trabajo, pudo el tío Pedro ahorrar algunos miles de petetas, con los cuales poco a poco fué mejorando los servicios del mesón.

Fruto de aquel matrimonio laborioso, feliz y honrado, fué el nacimiento de una niña hermosísima, Rosalía, que más tarde fué la moza más garrida y cortejada de Almoraba.

Quando el cura—antes que el médico—anunció que la señora Gale había dejado de existir, el tío Pedro Bizcarrondo abrazó a su hija—que por aquel entonces contaba quince primaveras—y le dijo, entre el formidable estallido de un sollozo que semejó aullido de lobo de la próxima montaña.

—Si no fuera por tí, paloma, me rompía la cabeza ahora mismo contra el muro. Pero he de vivir para

ti hasta que encuentres marido que se parezca a tu padre, como tú te pareces a la muerta en el pensar y en el decir.

Fué creciendo Rosalía, como crecen las plantas sanas que cuentan con caudales de agua y de sol.

A coser y a bordar ensñóla primerosamente su buena madre, y a leer y a escribir, un poco deficientemente, por cierto, el señor cura del pueblo, viejecito de ochenta años que muchas veces le decía:

—La conducta de tu madre en vida y el ejemplo de tu padre siempre valen más que todos los consejos que yo pueda dar en el confesionario y en el púlpito, hija mía.

Y maestro y discípula dedicaban una lágrima a la memoria de la querida muerta.

Rosalía tuvo tantos pretendientes como mozos había en el pueblo. Y era lógico que así fuese, porque era la moza más linda en diez leguas a la redonda.

Blanquísima, alta, negro y ondulado el pelo, que, prisionero en dos trenzas, le llegaba más abajo de la cintura; flexible el talle, azules y grandes los ojos, y dulce al par que altivo el ademán, Rosalía, no obstante su humildísimo origen, evocaba el recuerdo de las ricas hembras de Castilla. Sus ojos purísi-

mos y su tez de nieve reclamaban un trovador gentil que cantase las bellezas de la linda moza de Almoraba.

Rosalía comentaba la abundancia de pretendientes, diciendo:

—Yo elegiré para marido al hombre que más se parezca a mi padre. Madre, que esté en gloria, me aconsejaba siempre esto.

El tío Pedro envolvía a su hija en una mirada de inmenso cariño, y los pretendientes, hasta entonces, no pasaron de respetuosas pensiones. Era mucho hombre el tío Pedro y mucha mujer Rosalía para que a tontas y a locas se permitiera ningún mozalbate caer en aquel redal.

La tarde correspondiente a la noche en que el tío Pedro ordenó a su criado que no se preocupara de cuanto oyese en el mesón, llegó a éste, un tanto azorado, el señor cura, en busca del posadero:

—Tengo que hablarte a solas, Pedro—dijo el sacerdote por todo saludo.

—Pues dígame, padre, que solos estamos, y con buena lumbre a los pies—contestó el mesonero, liando un descomunal cigarrillo.

—Rosalía acaba de decirme algo que te importa mucho saber.

(Continúa en la pág. 29)

¡Black Flag Es Mortal y, Sin Embargo, Inofensivo!

ES un hecho que "Black Flag" es inofensivo por completo para el hombre y los animales domésticos. Y, sin embargo, la ciencia lo considera como el destructor más efectivo contra los insectos parásitos.

Reflexione Ud. en lo que esto significa: Si "Black Flag" se emplea según las instrucciones del paquete, no afectará a las personas, ni a los pájaros, los perros, ni los gatos. Si se satura con él una habitación, perecerán ahí cuantas pulgas, moscas, cucarachas, chin-

ches o moscos haya; pero no tendrá efecto ninguno ni en los miembros de la familia ni en los animales domésticos.

El ingrediente secreto que "Black Flag" contiene lo convierte en el mortal destructor de los parásitos. Y, eso no obstante, cuesta menos que otros insecticidas.

Exija Ud. que le den "Black Flag" (en polvo o líquido). Lo venden en las droguerías y especierías. ¡No hay nada mejor!



Líquido y Polvo

2

The BLACK FLAG COMPANY, Baltimore, Md., U. S. A.



Un cuento ooo (Continuación de la pág. 8)

de las columnatas, parecían bordar finísimos adornos de marfil.

Aquella tarde los soldados de la antigua Luni vieron desde las altas murallas, avanzar hacia la ciudad a una mujer, seguida de un hombre fornido. Eran Matilde y Snorro.

A la pregunta del guardián, Matilde respondió en latín: "Soy cristiana y traigo doscientos guerreros paganos que descan ser bautizados... lleve a la presencia del Obispo".

La noticia inesperada circuló rápidamente por toda la ciudad, transformándose en la más franca alegría. El pueblo entonó un cántico sagrado y los ancianos, enterados de la llegada de los extranjeros, siguieron en procesión al buen Obispo, que salió presuroso al encuentro de los recién venidos.

—¿Qué queréis, mujer?— preguntó el prelado a Matilde.

—El bautismo para mis guerreros—respondió ésta.—Enviadme a uno de vuestros sacerdotes para que los instruya en sus deberes... y también bendecidnos.

—Yo mismo los bautizaré. Mañana os espero en la casa del Señor, y la paz y la gracia del Dios de los cristianos serán con vosotros.

Aquella misma noche anclaron cuatro *draakars* más en el pequeño puerto de Luni, sobre el río Magra.

Aquel día estaba espléndidamente adornada la iglesia de Luni, antes templo de Diana. Desde las primeras horas, enorme multitud la colmaba por completo, lo mismo que la plaza y el foro, y las calles vecinas.

La noticia de la piadosa ceremonia que iba a verificarse allí, había atraído a las gentes, que ansiaban no perder detalle alguno de tan notable suceso.

Desde el puerto subía el largo cortejo. Primero, la cruz y los blancos estandartes de brocado con imágenes sagradas, los diáconos y subdiáconos; luego un grupo macizo de sacerdotes y ancianos con cirios enormes encendidos; después el Obispo con Matilde y Snorro. En dos filas seguían los doscientos guerreros de los cinco *draakars*, con la cabeza inclinada y los brazos cruzados bajo largas túnicas de penitencia. Iban descalzos y sin los puntiagudos cascos alados de hierro.

En la escalinata del templo la cruz se detuvo, y todo el cortejo hizo lo mismo.

Matilde y Snorro se postraron de rodillas. Sus guerreros hicieron otro tanto.

—¿Queréis entrar en la Iglesia del Dios verdadero?—preguntó el Obispo.

—Sí, padre,—respondieron todos, con potente clamor.

—Entonces, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo...

—Odin, Thors marn slae!—re-tumbó terrible la voz de Snorro.

—¡Slae!...—respondieron como un trueno los piratas.

Y despojándose de las túnicas, aparecieron en un instante los feroces guerreros vikings.

(Continúa en la pág. 31)



ADQUIERA SU RESIDENCIA

EN EL

REPARTO ALMENDARES

DE NICANOR DEL CAMPO

Nuestro Plan de Ventas a Plazos sustituye al alquiler, y la casa es suya.

Visítenos.

CAMPO Y COLETE

Manzana de Gómez 357.

Teléfono M-3054.

SOCIAL 40¢
• LA REVISTA EXQUISITA •

A Mandíbula Batiente

sólo se atreven a reír quienes poseen una buena dentadura y están, además, seguros de su salud. La buena salud y la dentadura perfecta son casi sinónimos. Proteja Ud. a ambas con el dentífrico por excelencia: Ipana.

Encías sangrantes: ¡ahí está el peligro!

¡Su dentadura está en juego! En el campo de la lucha se enfrentan, de una parte, la Fierrea enemiga de su salud y, de la otra, Ud. que debe defenderla. Las encías que comienzan a sangrar indican la proximidad del enemigo. Son sus cómplices cuando empiezan a ablandarse y a humedecerse. La Fierrea llega a robarle a Ud. su dentadura y a traerle achaques del estómago, reumatismo y otras enfermedades. La Ipana es aliada de Ud. porque hace que las encías—que son el fundamento de la dentadura—dejen de sangrar y se vuelvan fuertes, sanas y vigorosas. Por eso, Ipana es más que un dentífrico. Naturalmente que da a los dientes un brillo y un pulimento de perla y que deja en la boca un grato sabor, aparte de dulcificar el aliento. Pero ha sido creada por la Ciencia Dental para custodiar la salud de Ud. La mayor parte de las enfermedades se inician en la boca. El uso diario de la Ipana es la mejor garantía de la salud.

¡Riase Ud. de la Fierrea y de las enfermedades!
Use IPANA: es más que un dentífrico.

IPANA
PASTA DENTÍFRICA

Preparada por los fabricantes de Sal Hepática.



Sonríe mejor quien usa IPANA.





Historia de un apéndice o el apéndice de una historia

(en cinco elocuentes cuadros)



Tal como me lo contaron, te lo cuento....

LA TRAMPA... (Continuación de la pág. 26)

—Nada me dijo a mí, y a nadie mejor que a su padre pudiera con-társelo.

—No se atrevió, por tu carácter violento. Pero, en fin, vamos al grano, porque la cosa urge: ya sabes que Luis, el hijo del notario, que es tan largo de malicia como desmedrado de cuerpo, corteja con insistencia a Rosalía hace tiempo.

—Lo sé. Pero no debe ir con buenas intenciones, porque no me cortejó a mí primero.

—Ahí le duele, Pedro. Luis se ha permitido decir hoy a Rosalía al salir de misa de doce que, como no podía conseguir hablar con ella a solas, esta noche, ocurriera lo que ocurriese, penetraría, a las doce en punto, en esta casa por la tapia baja del huerto.

El tío Pedro palideció, e instintivamente se puso de pie. Después dió dos chupadas al cigarro y dijo con su frialdad de costumbre:

—Un poco altas me parece que están para ese joven las tapias de mi huerto.

—Es que no prepará.

—¿Entonces?...

—Ahora mismo, gente suya horada la pared con un pico, con el fin de abrir hueco para el paso de un hombre. Lo he visto yo desde el huerto, Pedro...

Una sonrisa brutalmente irónica abrió el contraído semblante del posadero.

—Bueno, padre—dijo después de reflexionar un momento;—cuando anochezca, usted me indicará el si-

tio. Después visitará usted al alcalde y a los señores concejales y les dirá que para un asunto reservado y grave les espera aquí, a las once y media de la noche. Usted también vendrá ¿eh?...

—Bien, Pedro. Pero júrame que no matarás a ese joven extraviado.

—Se lo juro, señor cura. ¡Sería lástima emplear una onza de plomo en un conejo casero!

Sonoras y pausadas, dieron las doce en el reloj de la modesta iglesia de Almorabia.

El huerto del tío Pedro estaba envuelto en la obscuridad. El mesón alzábese en el fondo, negro y sombrío como un monstruo sin vida.

De improviso, en el silencio medroso de la noche resonó en el fondo del huerto un golpe seco y un grito angustioso, seguido de ayes desgarradores.

Inmediatamente, al pie de la parte interior de la tapia formóse un grupo de nueve o diez hombres, que, alumbrándose con teas y farolillos de aceite, rodeaban, silenciosos, el cuerpo desmedrado de un jovenzuelo imberbe, que se retorcia por el suelo lanzando dolorosos quejidos, fuertemente sujeto por el muslo izquierdo por una trampa de las llamadas de lobo.

¡Sacadme de aquí! ¡Esto es una infamia!—gritaba el desdichado, pugnando por desasirse del férreo cepo, que le oprimía con sus dientes de metal.



 ODO el refinamiento que pueda soñar una mujer moderna está realizado en las exquisitas medias de seda.

VAN RAALTE
PÍDALAS EN SU TIENDA



Señora!



Para el Destete: **Maltado GLAXO**

Déle Glaxo al niño

Lo mejor
Por su acrisolada pureza. Digestible como el alimento materno.
Libre de los peligros de la leche de vaca. No contiene microbios perniciosos.

Cinco Reales Casas lo han usado.
GLAXO. - Mamana de Gómez 320.-Habana.
Sirva de enviarme una muestra del Producto Ingles, Glaxo, para cuyo franco envío se, en sellos

Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____ C. 135

Si desea literatura en inglés indique aquí: _____

CREMA de Miel y Almendras HINDS



El cutis lozano

Para conservarlo así, signo de juventud, aplíquese la Crema Hinds al acostarse, al levantarse y cada vez que se mojen las manos o la cara.

Use la CREMA HINDS

Suaviza el cutis
-lo blanquea
-lo suaviza
-lo limpia
-lo aclara
-lo sana

¡Toma la cara y el cuello -en las brujas- en las manos.

PINEIRO Y POSE
San Rafael 32
Habana
Fotografía Artística

Usándolo todos los días
 Conserva la piel juvenil y bella
 Perfume delicioso

25 Cts. en E. U. A. 25 Cts. en Cuba.

No existe mejor jabón para el cutis



JABÓN CASHMERE BOUQUET DE COLGATE.

Distribuidores: Starks Incorporated, Arsenal 2 y 4, Habana.

Antes de rizarse

Mójese bien el pelo con **DANDERINA**, gúedela por guedeja. Así no sólo evita que se le reseque y reviente, sino que el rizado le queda mucho mejor y le dura más tiempo. No olvide que la **DANDERINA** es el único que limpia, esponja y ondula el pelo instantáneamente, a la vez que le da el brillo y la suavidad de la seda. Además, cura la caspa y mantiene la cabellera sana, abundante y hermosa.

B L E Z

EL FOTÓGRAFO DEL MUNDO ELEGANTE.

ESTUDIO PRIVADO

EXCLUSIVAMENTE
 REFRATOS ARTÍSTICOS

Indispensable solicitar con anticipación su turno.

NEPTUNO 38. Tel. A-5508

LA GARRAPATA

Chupa la sangre del perro, destruye su felicidad y con ello es imposible su bienestar. Si usted quiere a su perro, no lo deje sufrir.

USE **Linata** MATA LA GARRAPATA: PIDA FOLLETO GRATIS.

Entonces se oyó la voz recia, repesada, inconfundible, del tío Pedro. —Señores alcalde y concejales —dijo—; conseguí la caza de la alimaña; pero como no podría presentar su piel en el Ayuntamiento, porque el señor notario habría reconocido en ella la de su hijo, y se hubiera molestado un poco, he querido que fuerais testigos de que he ganado el premio que me corresponde por la ley. ¡Me lo habéis pagado tantas veces en mi juventud por lobos cazados en esa misma trampa!... ¡Y confesad conmigo que esta clase de bichos hace más daño en el mundo que los zorros, los lobos y los gatos monteses!... E inclinándose despreciativamente, sacó de la trampa al magullado

hijo del notario, y poniéndole en el hueco de la tapia por el que entrara momentos antes alegre y decididor, dijo: —Aquí, en Castilla, a los que vivimos de nuestro trabajo, nos parecen tan despreciables los ladrones que ni siquiera nos tomamos el trabajo de matarlos cuando no pasan de intentos. ¡Vete!... Y le asestó una formidable patada en las flácidas posaderas. Arriba, en la casa, dentro de una habitación blanca como la nieve, mitad alcoba y mitad oratorio, escuchábase una voz argentina que musitaba oraciones dulcísimas, que tenían el mismo poético comienzo: —¡Por la santa memoria de mi madre!...



La señora.—¿Pero por qué me trae sus retratos? Lo que yo necesito son informes de usted.
 La doncella (que busca casa).—Es que son como las fotografías, señorita; no me favorecen.
 (De The Humorist, de Londres.)

KOLYNOS
 CREMA DENTAL

CREMA DENTAL KOLYNOS

LA Crema Dental Koly-nos deja una exquisita sensación de limpieza y frescura en la boca que dura por varias horas después de su uso. Disuelve completamente la película que se forma en los dientes; mata millones de microbios dañinos que se encuentran en la boca, y evita el dolor de muelas y la caries.

Tómelo con Calma

CON una muda fresca de 'B. V. D.' se siente usted más dispuesto a tomar todas las cosas con calma. Nada hay como un cambio diario de 'B. V. D.' para hacer frente al calor del verano. Tenga 'B. V. D.' en abundancia. Sin igual en hechura, comodidad y duración.

Mire a ver si es 'B. V. D.'

Todas las piezas llevan esta etiqueta tejida en rojo.

MADE FOR THE B.V.D. BEST RETAIL TRADE

The B. V. D. Company, Inc., N. Y.
 85 cts. en E. U. A. En Cuba 85 cts.
 SOBRE MI QUIERO SOLO 'B. V. D.'

Un cuento... (Continuación de la pág. 27)

Blandieron sus cortos puñales de dos filos, y, silenciosos, se arrojaron sobre la multitud, indefensa: sobre las mujeres y sobre los niños temblorosos, sobre los aterrados sacerdotes, golpeando una y mil veces, matando y destrozando... derramando un mar de sangre cristiana, entre un mar de odio y de rencor.

A los gritos desgarradores de las víctimas, respondían con los golpes implacables del puñal; a las súplicas de las madres, con la terrible palabra de Snorro: ¡Slace! Dentro de la iglesia, junto al altar, también resonó la tremenda consigna: ¡Slace! y sobre el amplio manto blanquísimo de Matilde, quedó una larga mancha roja: era la sangre del Obispo, ultimado por Snorro.

Todo fué desorden, injuria, mentos y horror. Después, el saqueo y el incendio, la destrucción completa

ta... y de la ciudad, no quedó piedra sobre piedra, como anunciara el corsario...

Así fué destruida la antigua ciudad de Luni, por Snorro Haarfager, el Viking, quien fué a vengar la humillación y deshonra de su novia, la bella Matilde, la hija de Haroldo.

Pero los Vikings tomaron a Luni por Roma, confundieron el Tiber con el Magra; y las montañas que Snorro miraba cubiertas de nieve, no eran los Apeninos, sino los Alpes.

Mientras tanto, sobre la falda de esos Apeninos, se yergue aún convertida en Roma la Eterna, la piedra orgullo de Italia, blanca como los brazos de Snorro; y también el Tiber, rubio como los cabellos de la hija de Haroldo, le dice perenne su canción de gloria... porque Roma es inmortal.



A T O P H A N · S C H E R I N G

Un corazón sano
conserva quien usa el Atophan-Schering, el medicamento de efecto específico contra el reumatismo y la gota. Elimina el ácido úrico. No ataca al corazón. Fíjese en el envase original: tubos de 20 tabl. de

Atophan Schering

GLAX-OVO
Sabrosísimo Producto Inglés

Dá vigor!

Glax-Ovo contiene altamente concentrado el extracto vitamínico del Ac. de Hig. de Bacalao.

Glax-Ovo - Manzana de Gómez, 320.-Habana
Sirvas envíame una muestra por parte de cuyo
franqueo envío 5 ct. en sellos de correo.

Nombre _____
 Dirección _____
 Localidad _____ C 136

—¡Vivan los Novios!
—Virarán, y vivirán contentos... si cuidan de tomar SAL HEPÁTICA de cuando en cuando.

NO TODO es miel y dulzura en el camino de la vida: hay achaques que remediar y males que vencer. Se impone el uso de laxantes que devuelvan el vigor al cuerpo y eviten las constipaciones molestas, fuente de graves afecciones. En el botiquín del hogar, no debe faltar nunca SAL HEPÁTICA, regularizador por excelencia de las funciones intestinales.

Vivan todos sanos en su casa.
Que tomen SAL HEPÁTICA

American Photo Studios

FOTÓGRAFOS DEL GRAN MUNDO HABANERO

Neptuno 43. La Habana

SAL HEPÁTICA
Elaborada por los fabricantes de la Pasta Dentífrica IPANA

nunca: ¡antes muerto en la pista!" murmuraba con mordidas palabras, de noche cuando ella fingiendo dormir estaba con el cuerpo exánime y el alma toda atenta a su insomnio. Era una obsesión, un acecho angustioso de palmadas y de opiniones. Una noche sintió ímpetus de estrangular a una rubia lánguida que aplaudía a su rival con sensual entusiasmo. Y cuando se enteró de que para agasajar a unos príncipes iba a organizarse una función de gala en donde los dos actuarían casi juntos, algo al mismo tiempo de ferocidad y de debilidad trascendió hasta a las menores manifestaciones de su ser. Cualquier alusión a la fiesta lo exacerbaba en vez de temarlo. La tarde en que ella le insinuó, con infinita zozobra, renunciar a la pugna, de las pupilas de Emilio salieron dos llamas de locura y la atenazó el brazo con tal fuerza que durante muchos días, turbó la seda marfilina de la piel un brazalete cárdeno.

—Esta noche será el duelo definitivo. O él o yo... Aunque tenga que matarlo o que matarme... ¡El o yo! Él o yo, no hay otro remedio.

Y ante su nerviosidad alucinada, ella tuvo la certeza de la derrota y de que, tras la derrota, vendría la catástrofe. ¿Qué hacer? Horas y horas su pensamiento desesperado erró por el laberinto de proyectos absurdos. A cada trabajoso rodeo, volvía a encontrarse en el mismo pun-

to, a solas con una idea tenaz: "Era imprescindible que ella fuese a ver al enemigo." Le rogaría, se arrodillaría a sus pies. Puesto que era fuerte, sería también bueno, igual que Emilio. Por vez primera, aquella noche lo miró cara a cara: "Sí, algo dulce erraba entre su sonrisa y sus ojos". Dos días más pasaron. Al decaimiento del atleta viejo sucedió una especie de cobardía activa manifestándose en baladronadas, en innecesarias pruebas de poderío. La luz de la aurora del día de la función clareó en las rendijas del dormitorio con la lividez que ha de amanecer por vez última para los condenados a muerte. Ante el espejo, con inconsciente esmero, ella engrandeció con sendos trazos de lápiz los ojos que iban a llorar por Emilio, perfeccionó con carmin los labios que iban a pedir por Emilio y tuvo una remota complacencia al ver que los rizos sombríos daban a la piel cambiantes ya amarillos, ya azules. Entre sueños, la voz no por completo dormida del espíritu, preguntó:

—¿Dónde vas?

—A misa, dijo temblando ella.

Como la fuerte arcilla fatigada por el desvelo de la noche acababa de rendirse al sueño, pudo engañarlo, y salió. Iba a pasos certeros, sin atender a ninguna de las solicitudes matinales, cual si vacía de sí misma, ni el pensamiento ni la inteligencia tomasen parte en aquel

presuroso andar. Cuando pudo recatarse y quiso medir las dificultades de su designio, ya estaba a solas con el enemigo y palabras de ruego salidas de su boca, habían ido a estrecharse contra una negativa atónica e inquebrantable:

—¿Por qué ha venido usted? Yo no soy el que busco que nos contraten juntos... Yo quiero vivir y nada más. Yo no hago nada contra nadie. A mí también me es violento, no crea... Bien; le doy mi palabra que nadie sabrá nunca que usted ha venido... Me explico su pena; pero piense que no puede pedirme que sacrifique mi carrera porque sí. Comprenda... Hacerme el enfermo hoy, no. ¡Por nada del mundo!

Un pliegue de tesón bajaba por la angosta frente a unir las dos cejas. Bajo el traje adivinábase el terrible relieve de la musculatura.

Era rubio; de cerca sus pupilas parecían más claras. Y a pesar del presente de inutilidad, ella quiso realizar el último esfuerzo y cayó de hinojos. Las manos férricas fueron a alzarla prestamente, y la voz suplicante, se quejó:

—¡Me hace daño!

Y entonces, cuando vió que la mirada azul se enturbiaba y que, baidando de los ojos hasta la boca, se sujetaba en vano al cuello y caía después por el escote, un versículo del libro de "Los jueces" abolió toda reflexión iluminándola con un sentido hondo: "Ella lo hizo dor-

mir sobre sus rodillas y le cortó siete guedejas de pelo." ¿Cómo según el texto sacro, pudo la débil mujer apretar, constreñir al coloso, para trocarlo de tirano en esclavo y hacerle descubrir el secreto potente de su fuerza? El drama dejaba detrás las peripécias preliminares: ya las manos ásperas intentaban suavidades trémulas; ya la voz antes negadora y razonable, era la voz quemada del deseo. En un ademán en que la mano femenil se apoyó en la cabeza de Hércules para pelearla, el pelo crespo achatóse y casi desapareció cual si tijeras invisibles lo hubiesen cortado. ¡Así debió de verse un instante Sansón ante la mujer del valle de Sorec! Bordoneo de vé. ¿go tronaba dentro de su mente. Cerca del diván en donde estaban, las armas eran sobre una panoplia, como violencias dormidas en un sueño lunar; y el recuerdo de otra heroína de su libro único—el de la trágica virgen de Betulia—mezclóse al de la engañadora del ladrón de las puertas de Gaza. Por su pueblo hicieron las dos el sacrificio... Emilio era aún más que su pueblo: era su protector, su padre, su esposo... Había sido hasta entonces la fuerza y la dulzura de su vida. Que ella tuviera abnegación para inmolarse y aquella noche la victoria sería del justo. Pero no: matar, no... Matar sería proclamar la derrota antes que la contienda. Quebrantar, reducir,

Para Ayudar a las Niñas en su Crecimiento



Para ayudar a las niñas en su crecimiento y desarrollo desde la infancia hasta la pubertad, puede bien dependerse de la EMULSION DE SCOTT. Es la suprema combinación de alimento concentrado y medicina que hace sangre rica, carne sólida y robustez y asegura vitalidad para el futuro.



Emulsión de Scott

Colorantes Filios de PUTNAM



Para dar Matices Claros Useñse los Tintes en Agua Fría

Instrucciones para matizar en cada paquete. Los mismos tintes Putnam, usados en agua fría, dan a la ropa un color claro que resiste varias lavadas. Herviendo la ropa en la solución se tñe permanentemente con un color más acentuado. Úsese el Blanqueador Putnam "No-Kolor" para quitar manchas y colores viejos. ¡Fenstivo para las manos y las uñas. Todos los materiales se coloran en una sola operación.

Basque Ud. esta Marca

en cada Paquete.

ELABORADOS POR

Monroe Drug Co., Quincy, Ill., E. U. de N. A.



VEA EL ÚLTIMO NÚMERO DE SOCIAL

ser toda ella en su debilidad aparente: lima que roe, tijera que siega... ¡Dalila sólo, Dalila sólo: no Judit!

Por la noche, cuando los brazos jóvenes, hasta entonces invictos flaquearon bajo las pesas; y cuando llenos aun los oídos del entusiasta aplauso suscitado por los ejercicios de *Emilio el único*, Herber—el coloso vencido—tuvo el gesto a la vez doloroso y cómico que hizo reír a los príncipes y desencadenó la burla cobarde de la multitud, las miradas de todos los artistas del circo clavadas en la pista no pudieron fijarse en la angustia de una cara de cera arada por el llanto: la cara de ella. Ni siquiera el triunfador se atrevió a sonreír. El alemán movió desesperadamente los brazos,

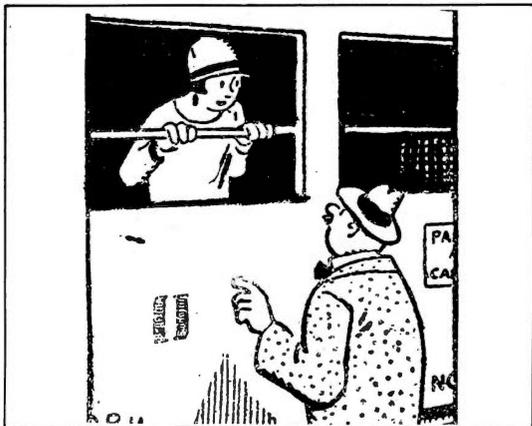
cuál si quisiera hallar dos columnas a donde asirse para romperlas y derribar el circo entero y desapareció en el pasillo, humillado, derrotado, roto.

—Aquí hay boca de botella o boca de mujer—dijo en voz baja el adiestrador de perros.

—De mujer, de mujer, de mujer—aseguró el prestidigitador de palabras aun más rápidas que sus manos.

Y la equilibrista habituada a contemplar desde lo alto del trapezio los menudos problemas del mundo, sentenció:

—Uno menos. Yo he visto muchos así. Si por dentro del hierro pudiera circular la savia de la primavera, no sería tan fuerte.



—Hasta la vista, querido. El domingo te escribiré.
¡No, hija! Procura estar unos días más el divro que llevas.
(De Pêle Mêle, de París.)



Dolorosas Torceduras

El Linimento de Sloan disipa la congestión que causa el dolor, restablece la circulación normal, desinflama, y —el dolor desaparece

Linimento de Sloan
—mata dolores

Para reumatismo, resfríos y dolores musculares

—Madre, estoy estreñado.
—Pues toma este refresco purgante, que no te hace daño,
"SAL DE FRUTA" ENO.

Marca de ENO'S "FRUIT SALT" Fábrica

Alegria Constante



Los nenes de mal humor pierden Salud y Fuerza

Talco muy perfumado y arenoso causa picazón e irrita la piel delicada del nene.

Talco Boratado Mennen
Aliviante—Absorbente—Curativo

Ligeramente medicado para aliviar y resistir infección, muy absorbente para remover hasta el último vestigio de agua, orina o sudor. El Talco Boratado Mennen forma una película protectora que evita que la ropa y las sábanas irriten la piel.

Polvéese al nene con talco Mennen después de cada baño o cambio de pañales. De este modo gozará de un sueño recuperante sin molestar a nadie y cuando esté despierto deleitará con su alegría. En uso por 50 años y recomendado por médicos y nodrizas.



Unico Representante:

SR. J. H. RODRÍGUEZ

Calle Luz, No. 30

Havana, Cuba

TALCO BORATADO MENNEN



Todas las personas piden,

más que ningún otro dentífrico, Crema Dental Colgate, que conserva los dientes sanos, brillantes y limpios. ¿Por qué? Porque esta Crema limpia, limpia con tal evidencia, que después de usarla, todos sus sentidos confirman la limpieza.

Al cepillar sus dientes, la espuma los cubre, extendiéndose sobre las encías, la lengua, la boca. Quedan los dientes limpios y purificados la boca, desapareciendo así las causas de las caries.



Distribuidores: Starks Incorporated, Arsenal 2 y 4.



Ese escalofrío con malestar general, después de haberse expuesto al aire de la noche ¡es un Resfriado! ¡No se lo deje agravar!

Métase en la cama cuanto antes, tómese dos tabletas de FENASPIRINA con una limonada caliente y abríguese bien a fin de sudar cuanto sea posible. Si mañana queda un poco de malestar, siga tomando dos tabletas, cada tres o cuatro horas, hasta que todos los síntomas hayan desaparecido.

La FENASPIRINA descongiona los centros invadidos por el resfriado y efectúa una rápida eliminación de las toxinas, sobre todo si su efecto sudorífico se refuerza con la limonada caliente.

Durante la influenza, la FENASPIRINA combinada con el limón, fué el tratamiento que salvó más vidas. No trastorna el estómago ni la cabeza como las preparaciones laxantes a base de quinina.

FENASPIRINA
Positivamente contra cualquier resfriado

¡Tenga siempre a mano un Tubo de veinte tabletas!

La FENASPIRINA se vende también en "Sobrecitos Verdes" de una tableta, pero aunque esta dosis proporciona un alivio relativo, no se debe, naturalmente, esperar que ella baste, sino continuar el tratamiento hasta que los síntomas hayan cedido.



Para la obstrucción de la nariz que acompaña a ciertos resfriados, recomendamos, como excelente auxiliar de la FENASPIRINA, el "Rapé Medicinal Bayer OXAN." Desobstruye, facilita la fluxión y despeja la cabeza.

¿La Garganta Irritada?

A la menor molestia de la garganta haga gárgaras de Dioxogen de acuerdo con las instrucciones completas que lleva cada frasco. Observe su acción esterilizadora—síentalo destruir los gérmenes sin causarle daño ni irritación.

El Dioxogen es un germicida poderoso—pero tan puro y tan inofensivo para el organismo humano que con frecuencia se le prescribe para uso interno. No contiene ningún "preservativo" perjudicial a la salud.

Dioxogen



¿Tienen sus niños peso normal

La forma agradable y moderna de ayudar a sus niños a aumentar de peso y a que obtengan fuerzas, es dándoles las

PASTILLAS MCGOY
de aceite de hígado de bacalao

LAS ORIGINALES Y GENUINAS

pues han dado a miles de criaturas débiles y atrasadas la salud y la vitalidad. Su capa rosada de azúcar las hace tan fáciles de tomar como confites. No tienen olor ni sabor.

Cómprelas en la botica y si su niño no aumenta 3 kilos en 30 días, su dinero le será devuelto. Pero cúdesse de las malas imitaciones.

McGOY se pronuncia MACOY

Al comprar, fíjese que este nombre está en la envoltura.

TAN SENCILLA Y TAN HERMOSA



Rodeada siempre de admiradores. Sólo ostenta con orgullo ese *cutis juvenil que invita a acariciarlo.*

Hoy donde quiera que uno se encuentre se ve tal hermosura. No es que es más bonita, más inteligente que otras, sino que, sólo haciendo uso de su buen juicio, conserva juvenil su cutis. Pues sabe, que lo que un hombre más admira es juventud y la belleza de un cutis natural.

Para conservar tal hermosura preserve solamente el cutis y los poros limpios, con un jabón puro y destinado sólo para el cutis.

No hay necesidad de usar costosos tratamientos de belleza, sino simplemente los aceites balsámicos de palma y olivo, mezclados *científicamente* en el jabón Palmolive.

Cómo Debe Hermosear su Cutis

En la mañana, a mediodía, y antes de acostarse lávese la cara, cuello y hombros con Palmolive, frotándose suavemente con su untuosa espuma, hasta que penetre en los poros. Enjuáguese con agua fresca, y séquese completamente.

Este tratamiento de belleza conserva el cutis fresco,

suave y con su hermoso color natural que invita a acariciarlo.

Si desea, use polvos y colorete. Pero jamás se acueste antes de haberse lavado estos cosméticos, pues obstruyen e irritan los poros, resultando, a menudo, en espinillas y barros.

No Use Jabones Ordinarios

en este tratamiento de belleza. No debe usted creer que cualquier jabón verde, o descrito contener aceites de palma y olivo, es igual al jabón Palmolive. No lo es.

El secreto del jabón Palmolive está sólo en su mezcla científica y exclusiva—y esta mezcla es hoy uno de los más preciados secretos de belleza en el mundo.

En beneficio suyo fijese que el jabón Palmolive que compre, tenga la banda negra con la palabra Palmolive en letras doradas; la envoltura verde; y el sello rojo en el reverso de la pastilla, con la palabra Palmolive en él impresa.

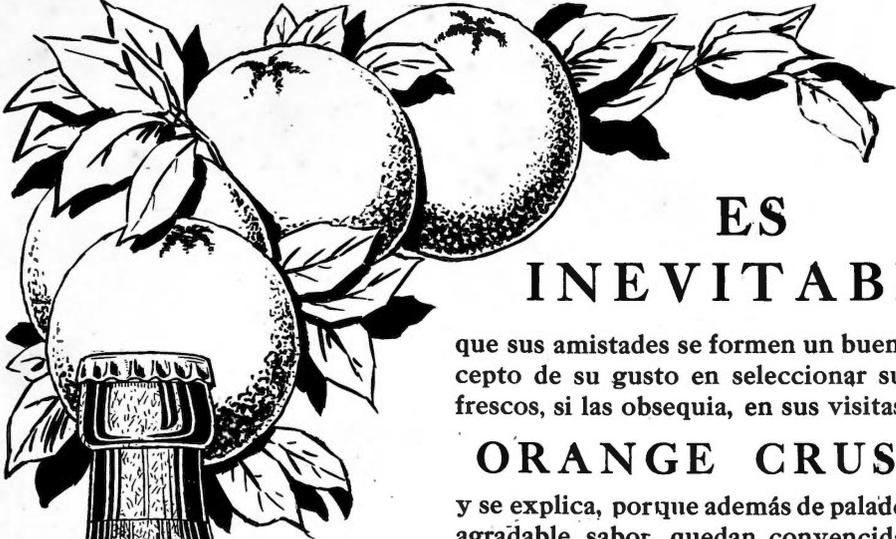
El jabón Palmolive jamás se vende desenvuelto.

*Aceites de olivo y palma
—nada más—dan al
Palmolive su color verde
natural.*



*Cleopatra
usaba acei-
tes de palma
y olivo para
hermosearse.*





**ES
INEVITABLE**

que sus amistades se formen un buen concepto de su gusto en seleccionar sus refrescos, si las obsequia, en sus visitas, con

ORANGE CRUSH

y se explica, porque además de paladear su agradable sabor, quedan convencidas de que es una bebida absolutamente pura y saludable, por la bondad de sus ingredientes:

Jugo de Naranja - Cáscara de Naranja - Azúcar Cubano
Agua Esterilizada y Carbonatada.

ORANGE-CRUSH

Del Naranjal
a
Sus Labios.

